93STE JAARGANG No.: 9

MAANDAG 12 JANUARI 1976

Amigoe di Curacao

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

OP DEZELFDE VOORWAARDEN ALS DE MEP

Portefeuille staatkundige structuur blijft op Aruba

PPA gaat in regering

ORANJESTAD — Tijdens de zaterdag gehouden partijraad van de PPA in restaurant Trocadero heeft de partijraad — nadat de commissie van vier verslag van de besprekingen en resultaten had uitgebracht — zich positief opgesteld voor deelname in de regering Juancho Evertsz. Als basis van deze regering zal de statenmotie van 9 december 1973 worden genomen, waaraan ook de PPA destijds haar stem in de Staten heeft gegeven, alsmede de brief welke minister-president Juancho Evertsz in januari 1975, met medeweten van zijn ministers en waarvan alle statenleden een copie hebben ontvangen heeft geschreven.

PPA-voorzitter Leo Chance toonde zich zaterdagavond tegenover de Amigoe bijzonder tevreden over de positieve wijze dat de partijraad reageerde op de werkzaamheden en besprekingen van de commissie van vier bestaande uit Domi Tromp, Osbaldo Croes, ing. Virgilio Kock en hemzelf. Hij vertelde de Amigoe dat de departementen Justitie, Onderwijs en Staatkundige structuur (dit departement blijft dus op Aruba) en Financien in handen van de PPA zullen komen. Ten aanzien van de namen van de ministers — op Aruba hoort men veelvuldig Chance (Justitie), Max Croes (Financien) en Coby Alders (onderwijs) — stelde de heer Chance dat de partijraad nog niet over namen van kandidaten heeft gesproken en dat dit allemaal voorbarige berichten zijn.

"Wij spreken pas over namen als het akkoord zwart op wit staat. Het is misschien vervelend dat wij geen haast maken", aldus de heer Chance, "maar ik spring nu eenmaal niet graag in een leeg zwembad, doch eerst moet alles zwart op wit staan zodat de partijraad, die het hoogste orgaan in deze is, de nodige beslissingen kan nemen en één of meer kandidaten aanwijzen".

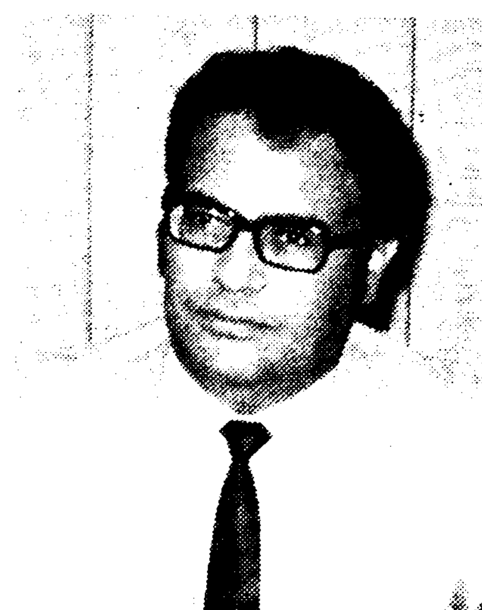
De heer Chance merkte nog op dat het akkoord gebaseerd zal zijn op de NVP/MEP-motie van 19 december 1973, waaraan de PPA destijds ook haar stem heeft gegeven, alsmede op de brief die premier Juancho Evertsz begin vorig jaar aan premier drs Den Uyl heeft gezonden met medeweten van zijn ministers en waarvan alle statenleden destijds een copie hebben ontvangen. De heer Chance vond het wel vreemd en wees erop dat de PPA-fractieleider Trinidad en andere PPA-eilandsraadsleden dit afgelopen vrijdag herhaalde malen in de eilandsraad naar voren brachten, dat de MEP nadat deze brief in de ministerraad is behandeld, in de kranten is gepubliceerd en alle statenleden, dus ook de vijf MEP-statenleden, een copie hebben ontvangen, men zich hiervan niets weet te herinneren.



LEO CHANCE ...Justitie....



MAX CROES ..Financiën...



COBY ALDERS ...onderwijs?....



FAUSTINA FRANK ....onderwijs?....

Petronia nog in partijraad

De PPA-partijraad heeft afgelopen zaterdag acht uur vergaderd om de ontwikkelingen van de afgelopen week te bespreken. Onder de aanwezige partijraadsleden bevond zich ook weer oud-premier ing. Ernesto Petronia. Deze deelde op vragen mede dat hij zich nog steeds als lid van de partijraad beschouwde en dat het van de partijraad niet juist was dat men op een krantenbericht afging. (Dit **"krantenbericht" was een verklaring van de heer Petronia op zijn verzoek gedaan, redactie**). Het lag oorspronkelijk wel in de bedoeling om als lid van de partijraad te bedanken doch de heer Petronia was later van idee veranderd en daarom had hij ook geen brief aan de partijraad geschreven.

De partijraad toonde zich zeer tevreden over het verloop van de gevoerde besprekingen met de samenwerkende partijen, waarop positief gereageerd werd om in de regering te gaan. Vandaag zal een bespreking met de PPA-werkgroep plaatsvinden terwijl een redactie-commissie van de samenwerkende partijen waarin de PPA vertegenwoordigd wordt door Domi Tromp en ing. Virgilio Kock, het bereikte akkoord zwart op wit zal vastleggen, zodat er later geen problemen komen over wat wel en wat niet is afgesproken.



WILLEMSTAD – Een delegatie van het Arubaanse BC met op de foto boven v.l.n.r. adviseur mr Hendrik Croes, wnd. gezaghebber Rudy Wever, gedeputeerde Roland Laclé, secretaris Booi en gedeputeerde Nel Oduber (niet op de foto gedeputeerde Boekhoudt) heeft gistermiddag een onderhoud gehad met de Nederlandse minister van B.Z. mr Max van der Stoel. Na het gesprek stond mr Croes de pers te woord (foto beneden).

Regering komt met instructies voor consuls

WILLEMSTAD. — Premier J. Evertsz heeft vanmorgen in een gesprek met de Amigoe meegedeeld dat de regering voornemens is het zeer soepele beleid dat de afgelopen jaren t.a.v. de buitenlandse consuls op de Antillen is gevoerd te gaan wijzigen en scherpere instructies zal uitvaardigen waaraan deze consuls zich moeten houden. Dit in verband met het optreden van de Venezolaanse consul op Aruba die zich volgens de premier door zich met de politiek van de MEP in te laten had gemengd in interne aangelegenheden.

„Normaal is dat consuls zich met economische en culturele zaken bezighouden maar niet met politiek, hoewel wij op de Antillen altijd een zeer soepel beleid hebben gevoerd hieromtrent. Maar door de handelwijze van de Venezolaanse consul op Aruba worden wij gedwongen duidelijker instructies te gaan geven en als het moet bepaalde personen tot persona non grata te verklaren," aldus de heer Evertsz.

Besprekingen luchtvaart met Cuba opgeschort

WILLEMSTAD. — De besprekingen met Cuba inzake het voornemen van de Antillen om een luchtvaartovereenkomst met dat land af te sluiten zijn opgeschort. De besprekingen zouden op 19 januari op Curaçao beginnen. De Cubaanse delegatie heeft echter om uitstel gevraagd. Naar het zich thans laat aanzien zullen deze besprekingen vermoedelijk in maart beginnen.

Ged. Lacle na onderhoud bc met min. Van der Stoel:

Gesprek verlopen zoals verwacht

ORANJESTAD. — In Telenoticias van TeleAruba heeft de Arubaanse delegatie die gistermiddag op Curaçao besprekingen voerde met de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken mr Van der Stoel aan de telekijkers verslag uitgebracht. Het gesprek met de Nederlandse bewindsman werd door het Arubaans bestuurscollege aangevraagd.

Ged. ing. Roland Lacle stelde bij de inleiding voor TeleAruba dat de besprekingen verlopen waren zoals verwacht was maar dat men toch was gegaan om de goede wil van Aruba te tonen bereid te zijn tot praten met Nederland. Eind januari zal een delegatie naar Nederland reizen om de Arubaanse verlangens nog eens uiteen te zetten.

De Arubaanse delegatie bestond uit waarnemend gezaghebber mr Rudy Wever, gedeputeerden Nel Oduber, ing. Roland Lacle en Kaspar Boekhoudt, eilandsecretaris John Booi en als adviseur oud-minister mr Hendrik Croes. De gedeputeerde voor Staatkundige structuur Delwyn Gomez ging niet mee naar Curaçao. Mr. Hendrik Croes zette uiteen dat de delegatie minister Van der Stoel had verteld dat Aruba reeds twee jaren lang tracht tot eén dialoog langs constitutionele weg met Nederland en Curaçao te komen. Het resultaat hiervan geeft Aruba weinig hoop.

Wij zijn klaar voor actie voor onze onafhankelijkheid, waarop minister Van der Stoel had opgemerkt dat Aruba maar een klein eiland is.

De heer Croes stelde hierop dat ook de Antillen klein zijn maar dat dit in de rij van naties weinig uitmaakt omdat Aruba economisch en met haar bevolking op eigen benen kan staan.

Minister Van der Stoel werd meegedeeld dat Aruba nog steeds bereid is te praten maar als dit niet helpt dat men ook de OAS, de Verenigde Naties en andere organisaties zal gaan benaderen. Minister Van der Stoel zou er toen, aldus oud-minister Croes, opgewezen hebben dat dit mogelijkheden voor Nederland kan geven die dit niet wenst, terwijl de Antillen — bedoeld werd Aruba aldus de heer Croes — geen hulp zullen krijgen.

Mr Hendrik Croes was er niet over te spreken dat minister Van der Stoel een uitnodiging om 's avonds op doorreis het Arubaanse luchthavengebouw te bezichtigen en een drankje te nemen, niet had aangenomen.

Ged. Kaspar Boekhoudt voegde eraan toe dat aan minister Van der Stoel uiteen werd gezet dat de MEP met haar reizen naar de nabuurlanden zal blijven doorgaan om de nodige contacten te leggen en ingevolge unanieme opdracht van de eilandsraad. Hij vond dat de mentaliteit van Nederland ten aanzien van de Arubaanse wensen niet veranderd was. Ged. Nel Oduber vertelde dat aan minister Van der Stoel de verschillende moties van staten en eilandsraad van de laatste tijd waren aangeboden alsmede het witboek over de aparte status.

Nadat het interview was afgelopen voegde de omroeper van TeleAruba er aan toe dat minister Van der Stoel „geschrokken" was toen hij hoorde dat de statenmotie van september en de eilandsraadmotie van augustus 1975 met unanieme stemmen was aangenomen.

MADRID. — De Spaanse regering zal geen arbeidsconflicten met politiek karakter dulden, zo heeft de minister van Voorlichting, Adolfo Martin Gamero na afloop van het Spaanse kabinetsberaad gezegd. De regering zal onderscheid maken tussen arbeidsconflicten met een economische achtergrond en politieke stakingen. De mededeling volgde op een kabinetsberaad dat hoofdzakelijk aan de metro-staking was gewijd.

Van der Stoel in Venezuela

CARACAS. — Minister Van der Stoel is zondagavond voor een officieel bezoek van vier dagen in Venezuela aangekomen. Het eerste Zuidamerikaanse land dat hij bezoekt. Hij kwam uit Willemstad, waar hij de afgelopen twee dagen met de Antilliaanse premier Juancho Evertsz van gedachten heeft gewisseld over problemen die tijdens gesprekken met zijn Venezolaanse ambtsgenoot, Ramon Escovar Salom, aan de orde zullen komen.

De bezoeken aan de Antillen en Venezuela kunnen niet worden beschouwd als stappen om de ontwikkeling naar de onafhankelijkheid van de Antillen te versnellen, of zelfs maar als een onderdeel van een proces, dat naar de onafhankelijkheid van de Antillen moet leiden, zo verklaarde minister Van der Stoel tegen het ANP.

Orgineel

DORDRECHT. — Vijf Italiaanse zigeunerinnen hebben op een originele manier geprobeerd zo snel mogelijk uit het politiebureau in Dordrecht te komen, zo bericht Het Vrije Volk. De zigeunerinnen vertelden de agenten dat ze geen tijd hadden om verhoord te worden over enkele diefstallen omdat zij hun babies die in Amsterdam in het woonwagenkamp in de wieg lagen, moesten voeden. Om hun eis kracht bij te zetten spoten zij links en rechts moedermelk in de verhoorkamer van het bureau.

Lindo Lopez niet terug geroepen

WILLEMSTAD. — Premier J. Evertsz heeft vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe ontkend dat hij de direkteur van het kabinet van de gevolmachtigd minister in Den Haag, de heer Lindo Lopez, zou hebben teruggeroepen.

Op Aruba circuleert de laatste dagen het gerucht dat de heer Lopez teruggeroepen zou zijn en dat hij van plan was een rechtszaak tegen de regering te beginnen. De heer Evertsz verklaarde dat hij wel met de heer Lopez had gesproken over diens vrijwillige terugkeer naar Aruba nu de MEP niet meer in de regering zit. De heer Lopez had volgens de premier zelf de wens geuit om terug te keren en de heer Evertsz had hiertegen geen bezwaar. Hij had zelfs zijn medewerking aangeboden om de heer Lopez als referendaris in Landsdienst op Aruba over te plaatsen.

Massaal ontslag bij Lago?

ORANJESTAD. — Het bestuur van de General workers union (GWU), heeft een brief aan de Independent oil workers union of Aruba (IOWUA) gericht waarin gesteld wordt dat de GWU over vertrouwelijke inlichtingen beschikt dat LAGO spoedig de overheid toestemming zal vragen om 325 werknemers te ontslaan en dat binnen anderhalf jaar de raffinadery zal worden omgezet in een oil-terminal. In verband hiermee nodigt de GWU de IOWUA voor een vergadering uit ten kantore van de GWU op woensdag 14 januari 's morgens negen uur om deze kwestie te bespreken en te zien wat er gedaan kan worden voor de Lago-werknemers die zonder werk komen. Tot zover de brief van de GWU aan de IOWUA. Reeds eerder hebben deze berichten de ronde gedaan op Aruba doch begin van dit jaar heeft de president van de Lago desgevraagd aan Amigoe deze berichten ontkend.

Eigen baas

VENEZUELA IS de afgelopen tijd volop in het Antilliaanse nieuws geweest. Druk is er gediscussieerd en kritiek geleverd op de reis van een MEP-delegatie naar de Venezolaanse hoofdstad; premier Evertsz heeft aangekondigd binnenkort zelf zijn eerste officiëel bezoek als regeringshoofd aan Caracas te zullen brengen en de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken vertrok gisteravond naar Venezuela om daar met de regering van gedachten te wisselen over o.m. Antilliaans-Venezolaanse zaken. Tegelijkertijd hebben wij de laatste maanden een toenemende belangstelling vanuit Venezuela voor de Antillen kunnen waarnemen. Daar was eerst het bezoek van minister van B.Z. Escovar Salom die zich informeel — en niet altijd volgens het voorgeschreven protocol en de diplomatieke richtlijnen — bewoog tussen zijn Antilliaanse gastheren en daarbij duidelijk liet merken dat wanneer het uitkomt Venezuela bereid is zelfs met de eilanden afzonderlijk te praten. Wanneer het uitkomt, want in het verleden is het — b.v. in geval van problemen betreffende luchtvaartovereenkomsten — meer dan eens voorgekomen dat de regering in Caracas Willemstad volkomen negeert en alleen maar reageert wanneer er vanuit Den Haag démarches worden ondernomen.

Daarom ook dat wij het van belang achten dat er bij de Koninkrijksvertegenwoordiging in Caracas een behoorlijke Antilliaanse inbreng is of dat er minstens zeer nauw en continu overleg blijft bestaan tussen de Nederlandse ambassadeur in Venezuela en de zittende regering in Willemstad.

Andere manieren waarop de Venezolaanse „infiltratie" in de Antillen is gebleken zijn de sterke bezetting van het consulaat-generaal op Curaçao met nu een generaal aan het hoofd, de stroom van informatie over Venezuela welke via de publiciteitsmedia de Antilliaanse bevolking moet bereiken en de plannen voor oprichting van een Spaanstalig dagblad op Aruba waarbij ongetwijfeld veel Venezolaans nieuws en informatie zullen worden verspreid.

Op zichzelf geeft dit natuurlijk allemaal niets. Het kan geen kwaad dat naaste buren elkaar goed kennen. Wel moeten wij ervoor waken dat deze Venezolaanse belangstelling niet uitgroeit tot een zo stevige omhelzing dat wanneer wij straks de banden met Den Haag losser maken wij niet meer los kunnen raken uit de armen van Caracas. De staatsman Eric Williams van Trinidad heeft enige tijd geleden een waarschuwende stem laten horen tegen wat hij noemde het toenemende economische imperialisme van Venezuela in het Caribisch gebied. Hij wees daarbij op het groeiende aantal bilaterale overeenkomsten tussen Caracas en onafhankelijke Caribische landen, waarbij deze laatsten weliswaar van de rijkdom van Venezuela zouden kunnen profiteren maar van de andere kant politiek in een positie zouden worden gebracht waarbij zij Venezuela als de leidende mogendheid van het Caribisch gebied moeten gaan erkennen. En daarom kan het geen kwaad indien de Antillen meer contacten gaan leggen met Caribische naties en supranationale organen. Wij moeten geen gelegenheid voorbij laten gaan om de indruk te leggen op de wens om onze politieke zelfstandigheid te behouden wanneer wij straks niet meer deel van het Koninkrijk uitmaken en dat wij evenveel waarde hechten aan nauwe banden met Colombia, Sto. Domingo, de voormalige Britse koloniën en zelfs Brazilië als met Caracas. Maar vóór alles moeten wij er naar streven de eenheid tussen de zes Antilliaanse eilanden te behouden. Een band die zowel sociaal-economisch als politiek een garantie moet zijn voor ons bestaansrecht als onafhankelijke natie in de toekomst daar o.i. elke poging tot desintegratie van de Antillen betekent het ondermijnen van de mogelijkheid om op de lange termijn werkelijk souverein te blijven en niet opgeslokt te worden door de grote broer aan de overkant.

En juist wanneer men in Caracas geloofwaardigheid hecht en zelfs steun geeft aan partijpolitieke of economische belangen van een bepaalde groep gebaseerde pogingen om de Antillen te desintegreren, moet de Antilliaanse bevolking — en dat is de bevolking van de zes eilanden — zich gezamenlijk opstellen

(Men leze verder op pagina 3)

Pamflettenoorlog op en rond BOT

Verwijten over en weer tussen bonden



KRALENDIJK. — De laatste tijd wordt er een pamfletten oorlog gevoerd op en rond Bonaire oil-terminal (BOT) met als inzet de oprichting van een vakbond, speciaal voor de arbeiders, werkzaam op de oil-terminal. In een stencil, uitgegeven door de pas opgerichte Bonaire Petroleum Workers Union wordt de AFBW, die ook de werknemers op de BOT wil organiseren, fel bekritiseerd.

Zo verwijt men de AFBW, dat erschillende van hen overgegaan zijn van andere plaatselijke bedrijven, waar ze zelf een C.A.O. afgesloten hebben, die waarschijnlijk niet toereikend voor hen was. Men vraagt zich af waarom de AFBW niets gedaan heeft aan de vakantieuitkering van de arbeiders van Bonisco. Men verwijt de bestuursleden van de AFBW, dat men onderhandeld heeft met Cramer Construction, terwijl de flessen whisky op tafel stonden zodat men zich op deze wijze onttrokken heeft aan de eigenlijke taak. Men stelt verder dat het AFBW-bestuur volkomen afhankelijk is van de Curacaose vakbondleiders Venloo. Koeiers, Ong A Kwie en Spencer, die de zaken op Bonaire regelen. Tot slot vraagt men zich af waarom de betalende leden van de AFBW niet het recht hebben om hun voorzitter of een ander lid van het bestuur te kiezen. Eén van de belangrijkste grieven tegen B.P.C., zo vervolgt het stencil, zijn de drie maandelijkse en jaarlijkse contracten, die de arbeiders gedwongen hebben moeten tekenen. Deze contracten moeten verdwijnen.

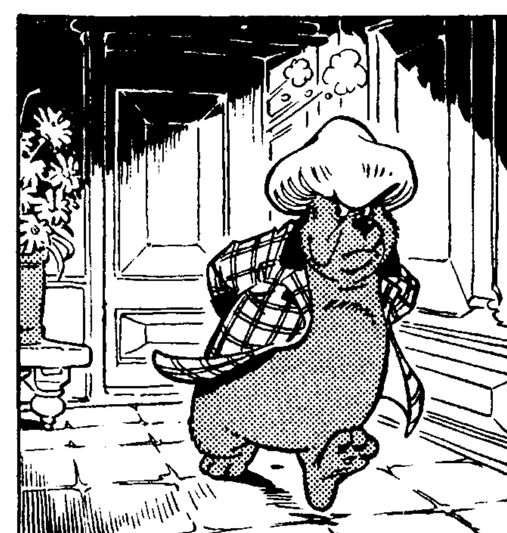
In een stencil antwoordt de voorzitter van de AFBW, Humfrey Wout, dat Jopie Abraham, voorzitter van de BPWU in zijn plaats de whisky van Cramer Construction maar moest gaan drinken. Verder deed hij een aanval op de hele familie Abraham, die het Bonaireaanse volk misbruikt zou hebben en hij zegt verder dat de nieuwe voorzitter politieke aspiraties heeft. Voorzitter Humprey Wout haalt verder de successen aan die hij behaald heeft mede door de arbeiders bij het afsluiten van CAO's en dat hij dit ook zou kunnen bereiken bij BPC met medewerking van de arbeiders.

KRALENDIJK. — Waarschijnlijk al per 1 februari, zo verneemt de Amigoe uit betrouwbare bron, zal Victor Winklaar (zie foto), die belast is met de leiding van de administratie van de Waterdistributie Dienst, het kantoor van de Sociale verzekeringsbank, waar onder meer de AOV- en pensioenen uitbetaald worden, gaan leiden. De heer Victor Winklaar is sinds 1964 werkzaam bij de Waterdistributiedienst. Bij de Sociale verzekeringsbank wordt hij de opvolger van de heer S. Balentien, die al sinds november 1975 bij de Bonaire Petroleum Corporation werkt. Gelukkig is nu bij ministeriele beslissing een einde gemaakt aan de toestand dat er niemand op het kantoor van de Sociale verzekeringsbank op Bonaire werkte.

HEER BOMMEL EN DE WEETMUTS







8413 — De burgemeester en de commissaris waren zo onthutst door het binnenstreden van heer Bommel, dat ze geheel sprakeloos waren. Maar dat viel niet zo op, omdat de bezoeker verdiept was in zijn eigen gedachtengang. "De geldelijke moeilijkheden van Rommeldam zijn me natuurlijk bekend," sprak hij op levendige toon. "Maar ik kan me niet verenigen met de verdeelsleutel van het gemeentefonds. Kijk, daarbij worden de normen Inwonertal en Oppervlakte gehanteerd. En de oppervlaktefaktor houdt geen rekening met de verschillen in het takenpakket van de verschillende wijken, als u begrijpt wat ik bedoel." "W-wat bedoel je?" riep de magistraat, die uit drift over zijn verlamming heenraakte. "Waar haal je dat vandaan?" "Uit de boeken, natuurlijk!" snauwde de politiechef. "De boeken, die uit de universiteitsbibliotheek gestolen zijn! Waar heb je die gelaten, Bommel? Of heb je die aan de Marsmannetjes meegegeven?" "Er bestaan geen Marsmannetjes," hernam heer Ollie koel. "De dampkring van die planeet laat geen hogere levensvormen toe. Maar daar gaat het nu niet over. De rente-uitkering die de stad van het electriciteitsbedrijf krijgt, is gebruikt voor de gewone uitgaven. En u zult begrijpen, dat..." "Ik begrijp niets!" brulde de burgemeester. "Ik.. ik.. Maak dat je weg komt!" "Je zult er meer van horen!" vulde de commissaris aan. "We hebben je nu goed in de gaten!" Heer Bommel verliet verbitterd het vertrek, en de deur werd zó krachtig achter hem dichtgeslagen, dat de kalk van het plafond viel.

















TIFFANY JONES

BPWU opgericht

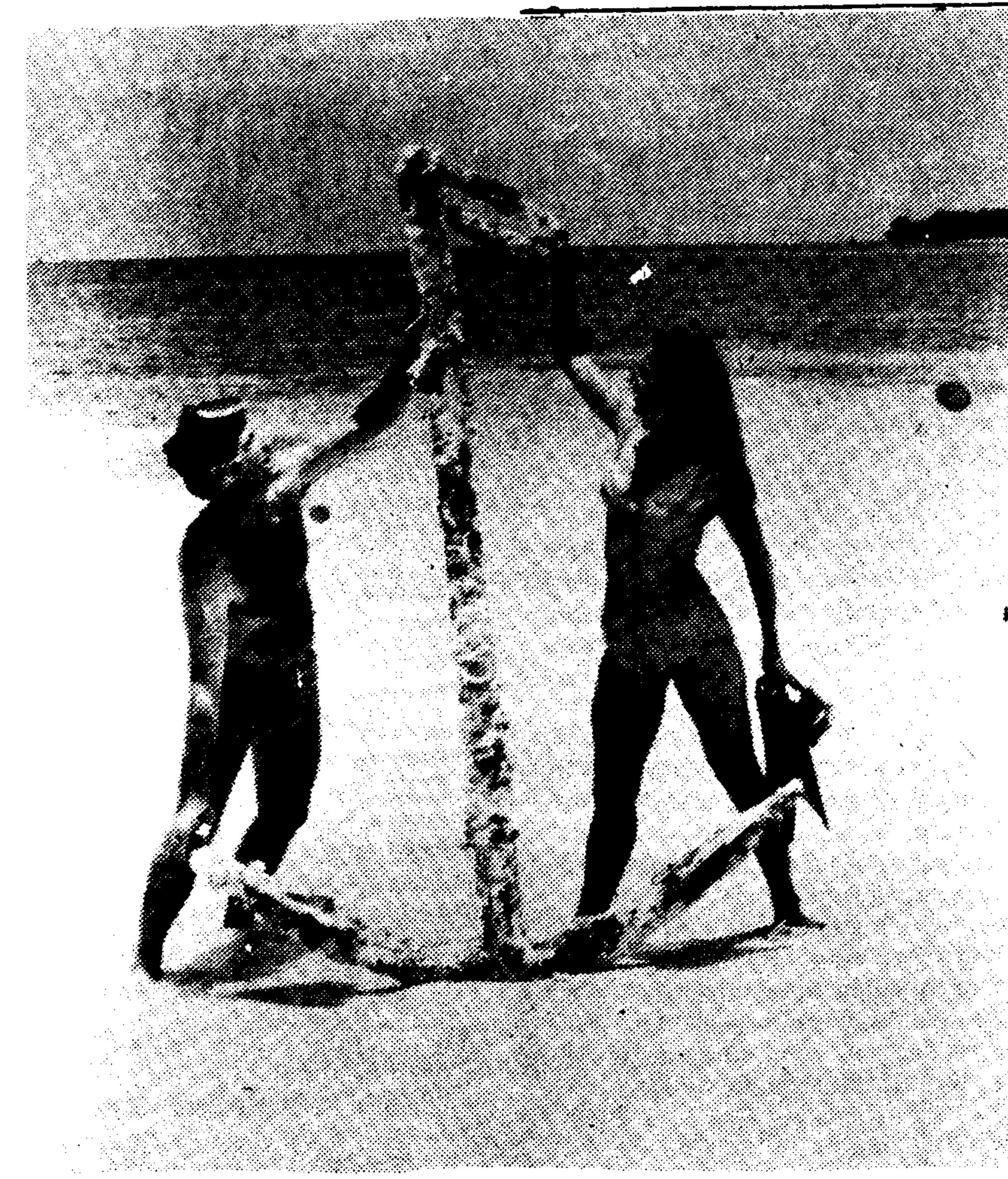
Jopie Abraham voorzitter

KRALENDIJK. — Tijdens een ledenvergadering, zaterdagmiddag is de Bonaire Petroleum Workers Union (BPWU) opgericht. Tijdens de vergadering, die naar wij vernamen, door een groot aantal leden werd bijgewoond, werden de statuten voor de nieuwe bond goedgekeurd en deze zullen ter goedkeuring naar Curaçao gestuurd worden teneinde rechtspersoonlijkheid te verkrijgen. Tot voorlopig bestuur werd gekozen; voorzitter Jopie Abrahams, secretaris Ati Evertsz, penningmeester Ignacio Pieters en de leden L. Mariana en Richard Finies.

Naar een bestuurslid meedeelde vertegenwoordigt de BPWU op het ogenblik de meeste werknemers van de Bonaireaanse oil terminal (BOT). Het is de bedoeling dat nog deze week de directie van de Bonaire Petroleum Corporation benaderd wordt voor erkenning. Van de zijde van de BPWU werd verder verklaard dat men hoopt op een goede medewerking van de minister van Sociale zaken, die tevens minister van Justitie a.i. is opdat zo spoedig mogelijk de verklaring van geen bezwaar verleend wordt.

De Amigoe tekent hierbij aan dat zoals vorige week reeds bericht werd, de AFBW ook beweert de meeste werknemers op de oil-terminal te vertegenwoordigen. De beste oplossing is nu wel een referendum te houden zodat duidelijk uitgemaakt wordt door welke vakbond de werknemers vertegenwoordigd zullen worden.

KRALENDIJK. — Ter gelegenheid van het congres over duikersziekten, dat zaterdag begon en waaraan door ongeveer negentig deelnemers wordt deelgenomen, werd aan de gasten merendeels doktors met hun familie zondagavond de film Scuba vertoond. Scuba is het verhaal van zes mensen die Haiti, Jamaica en de Kaaiman-eilanden verkennen. Onder leiding van de ervaren duiker Lee Turcotte volgen zijn vrouw Helen, Brooks, Kitt Fleig, Alice Fleming en Brad Fuller de zeilroute van de Spanjaarden, die gekenmerkt wordt door een spoor van gezonken schepen, vol met schatten. Op deze reis vinden zij een schat groter dan goud en zilver. Zij ontdekken voor de eerste maal de ongelooflijke schoonheid van de onderwaterwereld. Scuba laat opwindende schoonheid van de onbedorven wereld zien. Twee van de filmsterren, Helen en Lee Turcotte, bevinden zich ter gelegenheid van het congres over duikersziekten op Bonaire en zij waren aanwezig bij de vertoning van de film, vanavond in Theater Carib. De film is alleen maandagavond (vanavond) nog te zien voor het Bonaireaanse publiek.



KRALENDIJK. — Een ergerlijk geval van dierenmishandeling heeft zich afgelopen week op Bonaire voorgedaan. Een familie uit Kralendijk die aan enkele toeristen het eiland lieten zien, zagen langs de kust een zak liggen, waarin zich iets bewoog. Toen men stopte en de zak nader ging bekijken hoorde men een zwak geluid. Nadat men de zak opengesneden had kwamen er twee hondjes van ongeveer twee maanden oud uit. Men schatte dat de dieren ongeveer twee dagen in de zak gezeten hadden. Eén van de hondjes heeft een onderdak gevonden bij de familie in Kralendijk en de andere familie die op Bonaire op bezoek is, zullen proberen het andere hondje naar hun geboorteland mee te nemen.

Agenda Curacao

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Gelenbrecht — Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center — Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-Noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — Winston Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahuma
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat

Cas di Pueblo — Penstraat
M. Ideal — Berg Altena
Sands Beach-Hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg-Oost

Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 321



KRALENDIJK. — Zaterdagmiddag werd in aanwezigheid van het statenlid Rudy Ellis, gezaghebber Alfred St Jago en gedeputeerde R. Saleh (gedeputeerde Papa Statia verbleef op Curaçao) het informatie-kantoor van de stichting Bonaireaans Carnaval geopend. Het kantoor zal elke dag, behalve op zondagen van 6 tot 8 uur 's avonds geopend zijn om informatie te verschaffen en gelegenheid te geven om zich in te schrijven voor de verschillende activiteiten, zoals verkiezingen, wedstrijden en de carnavalsoptochten. Op de foto ziet men hoe de aanwezigen een toast uitbrengen op het welslagen van het Bonaireaans Carnaval 1976.

Bij vakbonden geen belangstelling voor eigen centrum?

KRALENDIJK. — Zoals bekend bestaat er op het ogenblik een commissie die de bouw van een vakbondsgebouw moet voorbereiden en realiseren. Dit project, dat in 1970 reeds in principe goedgekeurd was en waar Nederland 57 duizend gulden voor beschikbaar wilde stellen, is het laatste half jaar weer nieuw leven ingeblazen. Er zal een stichting benoemd worden die de exploitatie van dit vakbondgebouw in handen zal nemen. Niet te spreken was men over het feit dat van de zeven vertegenwoordigers van de vakbonden alleen de AFBW en de taxibond donderdag aanwezig waren voor de afgesproken vergadering. De ABVO, VLC Bonaire, de Fedebon en de STGB kwamen zonder kennisgeving niet opdagen.

De heer Rudy Ellis die ook voor de vergadering was uitgenodigd, betreurde het dat het project, waaraan door Nederland, drs. Bredero, minister Minquel Pourier en de eilandsraad alle medewerking wordt verleend, op deze manier gestagneerd wordt.

Geen ontmoeting Roessein-Rabin

JERUZALEM. — Een woordvoerder van de Israëlische regering heeft tegengesproken dat premier Rabin in het afgelopen half jaar een ontmoeting zou hebben gehad met koning Hoessein van Jordanië.

Dit was gemeld door het Amerikaanse blad Newsweek. Volgens het blad had de ontmoeting tot geen enkel resultaat geleid omdat Hoessein eisen stelde die voor Israël onaanvaardbaar waren. Deze gingen over de vestiging van een Palestijnse staat op de westelijke oever van de Jordaan.

Beroep gezaghebber op min. van Sociale zaken voor Bonaire

KRALENDIJK. — Nadat reeds geruime tijd geleden via een ingezonden stuk in de dagbladen de aandacht gevestigd werd op de minimumlonen, die op Bonaire niet uitbetaald zouden worden, heeft gezaghebber Alfred St Jago zich tot de minister van Arbeid en Sociale zaken gewend. Dit deed hij in verband met het verzoek van de AFBW hieromtrent. Door de gezaghebber werd gevraagd binnen welke termijn deze zaak geregeld zou kunnen worden. Verder bracht hij de wens van de AFBW naar voren om te komen tot een organisatie van scheeps-agenten en arbeiders, die op de pieren op Bonaire werkzaam zijn. Teneinde de vakbond en de scheepsagenten in deze te adviseren, doet de AFBW via de gezaghebber een beroep op de minister om een ambtenaar van de dienst, die op de hoogte is van haven-organisaties voor een dag naar Bonaire te sturen.

NEW YORK — Het Amerikaanse weekblad Newsweek heeft gemeld, dat het Argentijnse leger presidente Isabel Peron de tijd heeft gegeven tot eind januari om zich terug te trekken. Dit is bij de Amerikaanse inlichtingendienst CIA bekend geworden.

Kissinger nog vast in zadel

WASHINGTON — Ondanks het feit dat hij onlangs ontslagen werd als voorzitter van de nationale veiligheidsraad heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, de touwtjes binnen de organisatie nog steeds strak in handen.

Over het algemeen werd verondersteld, aldus de National Courier, die dit meldt, dat Kissinger de werkelijke macht binnen de nationale veiligheidsraad zou moeten overdragen aan zijn opvolger Brent Scowcroft. Kissinger is echter voorzitter gebleven van enkele zeer belangrijke en invloedrijke commissies van de raad. Zo voert hij onder meer de groep veertig aan. Deze commissie beslist over alle geheime acties. Voorts is hij voorzitter van een onderzoekcommissie die nagaat of de Sovjet-Unie de diverse SALT-afspraken al dan niet overtreedt. Ook leidt hij de zogenaamde Washington Special Action Group die bijeenkomt als het land in een noodtoestand verkeert.

De National Courier kreeg zijn informatie van een hoge functionaris van het Witte Huis. Deze zei dat het voorzitterschap van genoemde commissies de sleutel is tot de macht binnen de regering als het gaat om de nationale veiligheid.

Kard. Willebrands bij de paus

VATICAANSTAD — De paus heeft donderdag kardinaal Willebrands, de nieuwe aartsbisschop van Utrecht en voorzitter van het secretariaat voor de eenheid der christenen, in audientie ontvangen. De kardinaal zal op 3 februari Rome verlaten om zijn diocees te gaan leiden. De plechtige intronisatie is op 21 februari vastgesteld. Deze plechtigheid wordt in de kathedraal van Utrecht gehouden.

„GELIJKGEZINDHEID VAN OPVATTINGEN"

Minister Van der Stoel na bezoek:

Antillen gebaat bij behoud van rust en realiteitszin

WILLEMSTAD. — De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr Max van der Stoel, verklaarde gisteravond vóór zijn vertrek naar Caracas na een tweedaags bezoek aan Willemstad dat hij hoopte dat de Antillen en alle partijen op de Antillen het probleem van de toekomstige staatkundige structuur in alle rust zullen bediscussiëren en daarbij de nodige zelfbeheersing zullen tonen. „Ik hoop dat daarbij ook de realiteitszin niet verloren gaat en dan bedoel ik met een nauwgezet onderzoek van wat mogelijk en onmogelijk is. Onnodig te zeggen moet ik ook gebeuren met in achtneming van de constitutionele spelregels", aldus de heer Van der Stoel. Als de Antillen erin slagen het probleem van de toekomstige staatkundige structuur in een goede harmonie op te lossen, dan maakt dit Nederland alleen maar gemakkelijker om de taak te vervullen die Nederland graag vervult namelijk de Antillen maximaal te helpen in het verzekeren van de toekomstige welvaart en zelfstandigheid, aldus de minister.

„Jammer van korte duur"

Minister Van der Stoel verklaarde dat hij het betreurde dat zijn bezoek aan de Antillen zo kort was gezien andere verplichtingen in Nederland, en dat hij het liefste alle zes de eilanden zou hebben bezocht. Niettemin vond hij dat de dagen die hij in Willemstad had doorgebracht uitermate nuttig waren geweest. Hij heeft bijzonder de gelegenheid gewaardeerd om met premier Evertsz en een aantal andere ministers van gedachten te hebben gewisseld over o.m. de verhouding Antillen-EG, de problemen die zich nog voordoen in de optiek zelf nog goede verhouding tussen het Koninkrijk en Venezuela. Minister Van der Stoel dacht daarbij aan de kwestie van het continentale plat en de kwestie i.v.m. de luchtvaartrechten van de ALM.

De heer Van der Stoel zei de indruk te hebben dat er volledige gelijkgezindheid van opvattingen bestaat tussen de regering van de Nederlandse Antillen en hemzelf over de aanpak van deze vraagstukken. Hij hoopte dan ook dat zijn bezoek aan Venezuela zal bijdragen tot een oplossing van deze twee hangende problemen.

De Nederlandse minister zei dat het voor hem ook een bijzonder genoegen was geweest de kennismaking met gouverneur drs B. Leito te hernieuwen. Hij had met de gouverneur een zeer informatief en vruchtbaar gesprek gehad.

Geen protest

Op de vraag wat zijn mening was over de MEP-reis naar Caracas waarbij Koninkrijksaangelegenheden aan de orde waren gebracht, antwoordde minister Van der Stoel dat de behartiging van de buitenlandse belangen van het Koninkrijk uiteraard een zaak is die onder zijn verantwoordelijkheid valt. Maar hij had geen behoefte om protesten in te dienen bij de regering van Venezuela omdat hij aannam dat ook de regering in Caracas deze opvatting onderschrift.

Voor wat betreft de deelname van de Antillen aan buitenlandse vertegenwoordiging van het Koninkrijk zei de bewindsman dat dit niets nieuws was. In dit verband verwees hij naar het feit dat de Antillen al sinds jaren een gevolmachtigd minister in Washington hebben. Verder is Nederland bereid de Antillen wanneer zij daar prijs op stellen bij te staan bij het opbouwen van een toekomstige eigen buitenlandse dienst. Voorts is er met de regering-Evertsz gesproken over uitbreiding van de ambassade in Caracas met een Antilliaanse diplomaat. Overigens was volgens de heer Van der Stoel de regering Evertsz zeer tevreden over de huidige bezetting van de ambassade in Caracas.

Op de vraag of hij de ambassades in Caracas en Panamá en nu ook weer in Colombia opdracht had gegeven om de MEP niet te steunen bij hun missies in die landen, zei de heer Van der Stoel dat de Nederlandse ambassades bij het behartigen van de Koninkrijksbelangen alleen van hem instructies krijgen. Voor wat betreft de MEP zei de minister dat het hun zaak was als zij naar het buitenland willen reizen, maar dat de belangen van het Koninkrijk niet door hen kunnen worden behartigd.

Gesprek met BC

Over het gesprek met het Arubaanse BC zei de heer Van der Stoel dat hij de uiteenzetting van de delegatie had aangehoord en zijnerzijds duidelijk heeft gemaakt dat hij op de Antillen was in zijn kwaliteit van minister van B.Z. van het Koninkrijk en dat hij niet de competentie had zich bezig te houden met Koninkrijksaangelegenheden, omdat dit een zaak is van minister De Gaay Fortman.

De heer Van der Stoel verklaarde voorts dat in Caracas de externe defensie van de Antillen nu en in de toekomst niet ter sprake zal komen. Wel zal worden gepraat over de afbakening van het continentale plat, de luchtvaartkwesties en voorts de verhouding Venezuela en in ruime zin Latijns-Amerika en de EEG. Verder maakt Venezuela deel uit van de z.g. Noord-Zuid-conferentie over economische samenwerking. Nederland neemt als EEG-lid deel aan deze conferentie en daarom is het nuttig om ook over deze zaak van gedachten te wisselen.

Mr. Hendrik Croes:

Geen nieuws bij gesprek met Van der Stoel

WILLEMSTAD. – Ex-minister van de MEP die gistermiddag met een delegatie van het Arubaanse BC een gesprek had met minister van Buitenlandse Zaken mr Max van der Stoel, verklaarde na afloop van het onderhoud dat dit gesprek was verlopen zoals hij had verwacht: kort en met weinig nieuwe gezichtspunten. De reactie van minister Van der Stoel op de kwestie van de status aparte voor Aruba was een herhaling van het officiële Nederlandse standpunt dat wij al vijftig jaar horen, namelijk dat de Antillen bij elkaar moeten blijven, aldus de heer Croes.

De oud-minister van de MEP verklaarde hierover niet teleurgesteld te zijn, omdat hij dit had verwacht.

Ook het telegram van de MEP aan minister Van der Stoel na het bezoek van een delegatie aan Venezuela was met de heer Van der Stoel beproken. Aan de minister was door de delegatie van Aruba meegedeeld dat het nu niet meer nodig was op het telegram te antwoorden. Duidelijk was gemaakt dat de Arubaanse delegatie op geen enkel moment kwaad had willen spreken noch over de Nederlandse ambassade noch over de persoon van de ambassadeur in Caracas. „Wij hebben juist waardering voor deze ambassadeur, want hij is een van de weinige die de Antillen heeft bezocht voordat hij zijn functie aanvaardde", aldus mr H. Croes.

Ondanks aantekening Watty Vos

Croes houdt vol dat MEP brief niet kende

WILLEMSTAD — De voormalige minister van Staatkundige Structuur, mr Hendrik Croes heeft in een telegram aan premier Evertsz geprotesteerd tegen de uitlating van de premier in de Amigoe van zaterdag waarin wordt gesteld dat de brief van de premier aan minister-president Den Uyl is behandeld in de Raad van ministers met aanwezigheid van de MEP-ministers.

De heer Croes stelt voorts dat het een leugen is dat de MEP- ministers met minister Den Uyl over de inhoud van deze brief hebben gepraat. Den Uyl heeft immers de Antillen bezocht in augustus 1974 en de brief is geschreven in januari 1975. De brief die voorbereid is door de gouverneur en door de premier ondertekend moest worden was een val voor Den Uyl, omdat U geen onafhankelijkheid voor de Antillen wenst en wij wel strijden voor de onafhankelijkheid van Aruba. Ik hoop dat U dit onjuiste bericht wilt rectificieren", aldus mr Croes.

De heer Evertsz heeft in een commentaar aan de Amigoe meegedeeld dat de brief aan de heer Den Uyl wel degelijk bekend was bij de MEP. Een concept van de brief is naar alle ministers gestuurd. De premier toonde ons een aantekening van oud-minister Watty Vos van de MEP bij het concept dat hij had ontvangen, waarin deze minister voorstelt een passage waar gepraat wordt over de eenheid en de nauwe samenwerking tussen de eilanden die behouden moet blijven te wijzigen door weglating van het woord eenheid en het te formuleren als „zoveel mogelijk behouden van de samenwerking". (deze wijziging is overigens niet overgenomen, red.)

Voorts verklaarde premier Evertsz dat de brief in een vergadering van de ministerraad is behandeld waar minister De Kort van de MEP bij was en mr Hendrik Croes samen met hem besprekingen heeft gevoerd in Den Haag waarbij werd verwezen naar de brief.

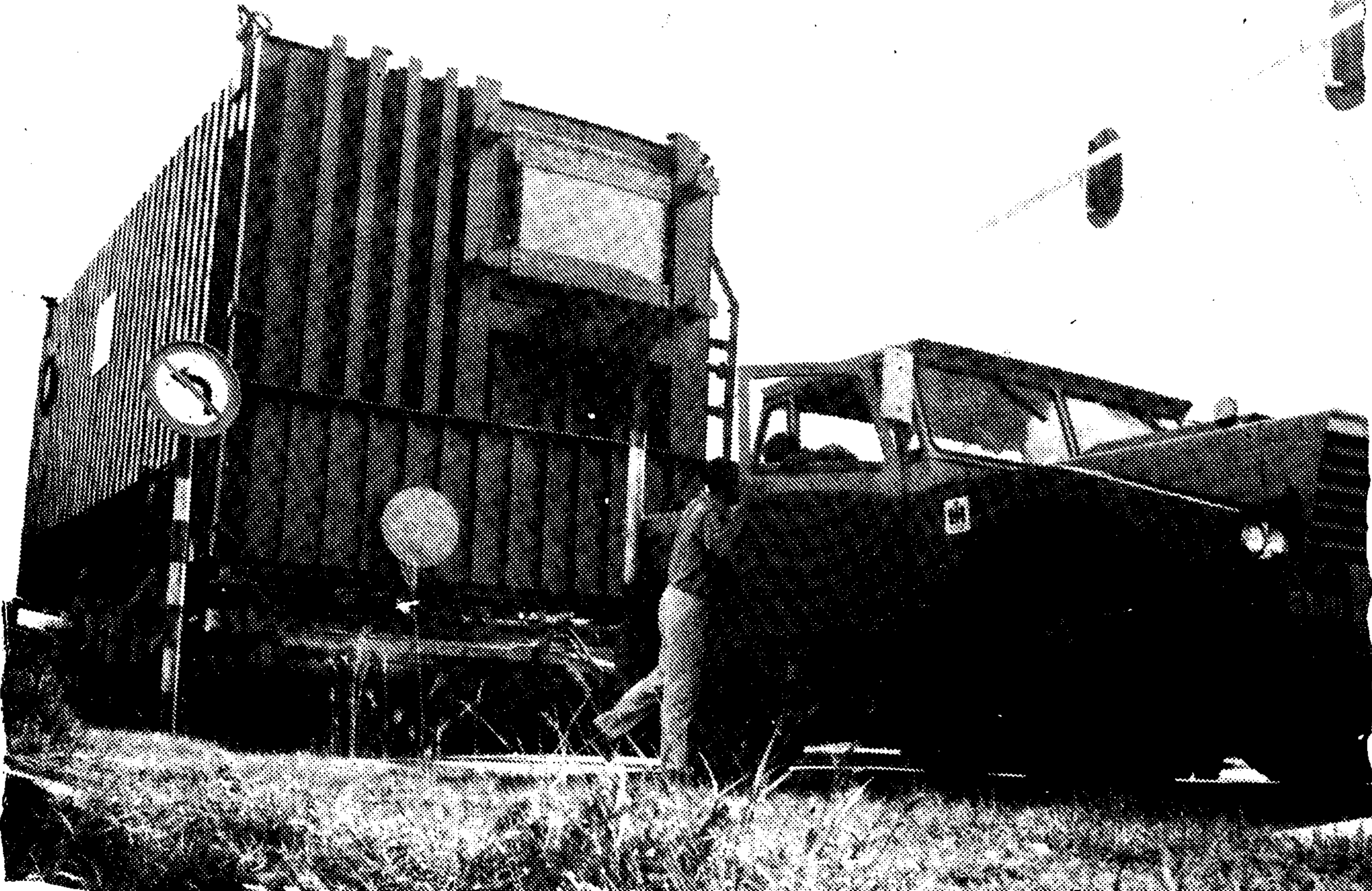
Integraal plan

Werkgroep houdt rekening met beleid regering

WILLEMSTAD. – De door de regering ingestelde werkgroep Integraal Ontwikkelingsplan heeft in een verklaring na de vergadering van zaterdag j.l. gesteld dat zij in de eerste bijeenkomsten gezien de omvang van de groep niet veel meer kan doen dan zoeken naar een optimale wijze van vergaderen, wennen aan de diepgaandheid en complexheid van de materie en als groep trachten een consensus te bereiken over de betekenis, de te gebruiken methodieken en de inhoud van een integraal plan.

Onherroepelijk komen er volgens de verklaring in deze oriëntatiefase de verwachtingen naar voren van de leden, gebaseerd op hun ervaringen in het verleden en het heden t.a.v. de uitvoering van het plan. M.a.w. de werkgroep zal een centralistische c.q. decentralistische aanpak voorstaan. Een ontwikkelingsplan voor de Antillen zal gebaseerd moeten zijn op een ontwikkelingsvisie dat niet strijdig is met het nationaal-politieke beleid van de regering.

Om een ontwikkelingsvisie of perspectief van de Antillen te kunnen formuleren zal de werkgroep in de volgende vergadering op 5 en 6 februari de poging voortzetten een totaalbeleid van de Antillen te ontwikkelen. Een ontwikkelingsplan voor de Antillen zal gebaseerd moeten zijn op een ontwikkelingsvisie welke niet strijdig is met het nationaal-politieke beleid van de regering, tot zover de verklaring.



WILLEMSTAD. – Met het reuzetransport van de enorme waterverdampers voor de waterfabriek te Mundo Nobo is zondag in de vroege ochtenduren een begin gemaakt. Het is tot nu toe het zwaarste transport ooit op Curaçao uitgevoerd. Foto: Het gevaarte voor de stoplichten te Rio Canario die voor de gelegenheid moesten worden omgedraaid.



Minister Van der Stoel met premier Evertsz en zijn persattaché tijdens de gisteravond in de VIP-room van de dr Albert Plesman luchthaven gehouden persconferentie.

Venezuela wil 1000 volkswoningen financieren

WILLEMSTAD. — Het Venezolaanse bedrijf Widico is bereid met 42 miljoen bolivars een woningprojekt van 1.000 volkswoningen op Curaçao te financieren. Zodra het desbetreffend kontrakt tussen dit Venezolaans bedrijf en het Curaçaose BC is getekend kan met de voorbereidingen van de bouw van deze 1.000 volkswoningen worden begonnen. De Curaçaose overheid kan deze 42 miljoen bolivars terugbetalen in een tijdsbestek van 15 jaar tegen een rente van zes procent. Dit is het resultaat van het recente bezoek van ged. Tolinchi Pietersz aan Venezuela waar hij o.m. besprekingen voerde met de heer E. Rolando, van de centrale bank van Venezuela. Deze week wordt op Curaçao de direkteur van de Widico, de heer Diaz Cordido, verwacht. Ook een delegatie van de centrale bank van Venezuela zal naar Willemstad afreizen.

PWFC adviseert leden pakket B te stemmen

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de "olievakbond" PWFC heeft de leden geadviseerd op 14 en 15 januari te stemmen voor het alternatief pakket B. Als argument wordt aangehaald dat de mogelijkheid bestaat dat de regering een wet kan afkondigen die de loonsverhogingen gedurende een jaar kan limiteren. De vakbond zegt dat indien men voor het pakket B stemt men alle loonsverhogingen in een keer vanaf oktober 1975 kan ontvangen. Volgens pakket A zouden de werknemers pas in oktober 1976 f. 15 ontvangen; krachtens pakket B daarentegen ontvangt men vanaf oktober 1975 tien gulden.

Amigoe-puzzel

WILLEMSTAD. — In de afgelopen zaterdag verschenen wekelijkse puzzel is ditmaal buiten de schuld van het Amigoe-personeel een fout geslopen. Opgave 96 verticaal ontbreekt namelijk. Voor degenen die willen weten wat daar moet komen te staan als men een puzzel helemaal oplost, dat moet zijn: rekken. Bij het beoordelen van de oplossingen zal men deze omissie rekening worden gehouden.

Man eenzaam overleden

WILLEMSTAD. — Het dode lichaam van de 54-jarige Hubert Wilhelm Wilson is zondagmiddag aangetroffen door de politie in zijn woning te Bivak. Een arts constateerde een natuurlijke dood.

Eigen baas

(Vervolg van pagina 1)

tegen deze inmenging in onze binnenlandse zaken die de Antilliaanse integriteit aantast.

Evenzeer als wij Venezuela eindelijk duidelijk moeten maken dat wij evengoed recht hebben om de grote en kleine bedrijven welke thans op onze eilanden gevestigd zijn in Antilliaanse handen te behouden, als zij momenteel recht doet gelden op b.v. de ijzer- en olie-industrie. Het is een boodschap die niet anders dan met instemming kan worden ontvangen door de regering-Carlos Andres Perez: Venezuela voor de Venezolanen en de Antillen voor de Antillianen.

SMHA erg ongelukkig opnemen eten in de logeerbelasting

PHILIPSBURG. — De Sint Maarten hotel association (SMHA) heeft in een brief aan de eilandelijke overheid laten weten, dat de recentelijk uitgebreide logeerbelasting, zodat het voedsel er ook onder valt, hen zwaar op de maag ligt. Men voelt zich toch al benadeeld in vergelijking met de behandeling van de hotels op de andere Antilliaanse en Caribische eilanden. Dit overheidsoptreden kan het toerisme de das omdoen, zo laat men op niet mis te verstane wijze de overheid weten.

Het schrijven van de SMHA luidt als volgt: Op 5 januari 1976 ontvingen onze leden de eilandsverordening van 27 december 1975 die de heffing regelt van een logeergastenbelasting op het eiland St Maarten. Wij protesteren tegen deze verordening op de volgende gronden:

1) De verordening geldt vanaf 1 januari 1976, terwijl wij in kennis worden gesteld op 5 januari 1976.

2) Het moet de eilandsraad bekend zijn dat onze prijzen-structuur een half tot een heel jaar van tevoren wordt vastgesteld en aan de industrie opgegeven. Daarin staat duidelijk dat de 5 procent alleen wordt berekend over de kamerprijs.

Het getuigt van weinig inzicht qua touristenindustrie om van de ene dag op de andere een nieuwe verordening van kracht te doen worden. Wanneer wij 5 procent moeten berekenen over map dan zou ieder restaurant 5 procent belasting moeten berekenen. Namelijk, waarom zou een gast die, van tevoren een bepaald maaltijdenplan bestelt, wel belasting moeten betalen en degenen die dat niet doen, en zomaar in hetzelfde hotel-restaurant of in een ander restaurant in de stad, gaat eten, die belasting niet betalen. Dit is discriminatie. Wij zouden u er tevens op willen wijzen, dat de gemiddelde kamerprijzen genoteerd op Aruba, Curaçao en St Maarten als volgt bedragen:

Off season: Aruba 28.50 US dollars, Curaçao 26.84 US dollars, St Maarten 31.00 US dollars.

Season: Aruba 44.00 US dollars, Curaçao 38.86 US dollars, St Maarten 70.65 US dollars.

Hetgeen betekent, dat de toeristen die St Maarten in het seizoen bezoeken ten opzichte van Aruba reeds zestig procent en ten opzichte van Curaçao tweeëntachtig procent meer aan logeergastenbelasting moeten betalen, doordat op St Maarten de tarieven veel hoger zijn, hetgeen noodzakelijk is door de veel hogere kosten voor de hotels aan electriciteit, water, gas, olie, etc. Nu heeft de eilandsraad inmiddels een verordening aangenomen waarbij dit meer wordt ten opzichte van Aruba in het off-seizoen 113 procent en in het seizoen 128 procent, en ten opzichte van Curaçao in het off-seizoen 126 procent en in het seizoen 158 procent.

Dit is de meest afdoende manier om de enige industrie van St Maarten ten opzichte van de andere Caribische eilanden de das om te doen. Wij spreken onze verbazing uit over een dergelijke lichtvaardig genomen besluit, waardoor de peiler van onze eigen welvaart afdoende door deze overheidsmaatregelen wordt doorgezaagd. Wij hebben te maken met mensen die van tevoren willen weten waar ze aan toe zijn. Het zou daarom zeer ten nadele zijn van de goede naam van St Maarten zijn, nu overhaast te werk te gaan. Om onze gasten te verdedigen zullen wij daarom genoodzaakt zijn al onze tarieven uitsluitend in kamerprijzen te noteren, zonder eten. Nogmaals zouden wij gaarne een en ander bespreken. Vanaf 5 januari 1976 zullen uitsluitend kamerprijzen gelden bij Little bay beach hotel en de andere hotels zal worden geadviseerd hetzelfde te doen.

AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO. — De Braziliaanse handelsvloot zal tussen nu en 1980 meer dan verdubbeld moeten worden, wat zijn capaciteit betreft. Op het ogenblik telt deze vloot een tonnage van 3,3 miljoen, maar hij moet acht miljoen ton worden. De Braziliaanse werven zullen dit jaar alleen al hun produktie met tachtig procent moeten verhogen in vergelijking met 1975. Onder meer de staatstankervloot moet in de komende jaren verdubbeld worden. Doel van deze operatie is de onkosten van de overheid te verminderen doordat men minder afhankelijk wordt van het buitenland.

LA PAZ. — Bolivia heeft een Nationale maritieme raad gevormd voor het verdere overleg met Chili over een directe toegang van Bolivia tot de zee. In deze raad zitten onder meer de ministers van Buitenlandse Zaken, Defensie en Nationale planning en staat onder leiding van president generaal Hugo Banzer. De burgers in de raad zijn helemaal voor dit werk vrijgesteld.

Pueblo di Aruba, participa masalmente den e Grandioso Parada di Diadomingo dia 18 di januari pa 4'or di atardi, pa enfatiza di e manera aki e importancia di e anja aki cu ta

ANJA DI TURISMO

Inscribi awor mes, yamando oficina di turismo na telefon 3777 of sr. John Hart na telefoon 1305 of 4645.

E parada aki acompanjá pa agrupacionnan musical, lo sali dilanti di Licores Aruba siguiendo riba LLoyd G. Smith Boulevard, pa termina dilanti di Bestuurskantoor na unda lo tin un show folklorico despues di un ceremonia oficial inaugurando "Anja di Turismo".

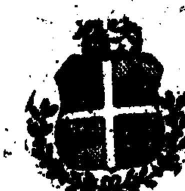
Corda bon, cu bo participacion na e grandioso parada di diadomingo 18 di januari, ta un contribucion na e progreso di nos turismo! !

Pueblo di Aruba, awor mas cu nunca, Aruba tin mester di bo! ! !



EILANDGEBIED ARUBA

Dr. J. v.d. Meulen, plastisch chirurg, houdt spreekuur vrijdag 16 januari 1976 om 14.00 uur p.m. in het San Pedro Hospitaal.



TERRITORIO INSULAR DI ARUBA

Bestuurscollege di e territorio insular di Aruba tin intencion di cuminsa cu un OTRO CURSO DEN DIA ASSISTENT-KOKKI i ta invita interesadonan pa inscribi pa curso aki.

Exigencianan:

Edad minimo di 17 anja; bon salud; bon conducta; conocemento suficiente di idioma ingles; 2de klas di MAVO, di E.T.A.O., di Huishoudschool of L.T.S.

Formulario pa aplicacion por ser obteni na Departamento di Enseñanza na Bestuurskantoor i mester worde entrega na Departamento aki promer cu 20 di januari 1976 hunto cu declaracion di bon conducta (obtenible na oficina di "Secretaris van Politiezaken") un extracto di registro (obtenible na oficina di Bevolkingsregister) i e ultimo rapport di school.

AGENDA ARUBA

[...] nummers van de Amigoe op [...] zijn dagelijks verkrijgbaar in [...]stad bij: Refresqueria van [...] Wever, INGRID, La Fama, La [...] en Piet Soda Fountain, [...] Drive-In te Savaneta, Nicolas [...], De Wit Store in Dividivi, [...]bo, Sheraton-hotel en Aruba [...]-hotel, Van Dorp, Ameri-[...] Aruba-hotel en Holiday Inn [...]re.

[...]R: Nassaustraat 110.

[...]ONNUMMERS
[...]delingen: 4333 - 4334 - 4335.

[...]ORUREN:
[...]kdagen 08.15-12.00
[...] 14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

KANTOORUREN VOOR [...]DGEVALLEN: 1639 - 2950

[...]ICENTRALE: 24 uur per dag, [...] of 1604.

[...]TIE IN ALLE GEVALLEN: [...]4665.

[...]sp. Kramers ook naar [...]rpol- conferentie

[...]IPSBURG. — Op zaterdag 10 [...] 1976 vertrok de politie-in[...]teur W. R. Kramers met de ALM [...] Curaçao alwaar hij met de [...]fdcommissaris en diens staf be[...]kingen zal voeren in verband met [...] houden en voortzetten van [...]vullende opleidingen korps politie [illegible] Het ligt in het [...]nemen om in de week van 19 - [...] januari weer een riot-training te [...]den op Sint Maarten waaraan [...] het politiepersoneel als de [...] dienst Bijstandpolitie Boven[...]den zullen deelnemen.

[...]e inspecteur W. R. Kramers zal [...] uit maken van een delegatie van [...]lliaanse functionarissen die on[...]leiding van de heer J. F. Olden[...]m, hoofdcommissaris van politie, [...] 14 en 15 januari 1976 in Caracas [...] vergadering van de Interpol, [...]trent de aspecten van de toene[...]de criminaliteit in het Caribische [...]ed, zal bijwonen. Aldus een [...]vangen persbericht.

[...]reuk in [...]ipm Saba

[...]HILIPSBURG. — Statenlid [...]ude Wathey is in kennis gesteld [...] de heer Calvin Holm, lid in de [...]aanse eilandsraad dat hij zich niet [...]ger beschouwt als lid van de [...]ward islands peoples movement [...](WIPM) sectie Saba, op wiers lijst hij [...] de laatst gehouden [...]andsraadsverkiezing stond. Er is [...]g geen reden bekend voor de breuk [...]nnen de Sabaanse partij onder de [...]orzitterschap van gedeputeerde [...]ill Johnson. De meerderheid van [...]r zetels van de WIPM is hiermee [...]daald tot drie van de vijf leden. Het [...]dere oppositielid is de heer Ishamel [...]evenstone die met [...]orkeurstemmen in de raad werd [...]kozen.

[...]als geld [...]n omloop

[...]HILIPSBURG. — De politie heeft [...] zakenleven op het eiland attent [...]maakt op het feit dat er valse [...]dollar-biljetten in omloop zijn. [...]et is niet de eerste keer dat dit [...]gebeurd.

Delegatie laat pers wachten

MEP naar Colombia zonder Watty Vos

BEATRIXLUCHTHAVEN — Met de ALM is gistermorgen een MEP-delegatie bestaande uit MEP-leider Betico Croes, oud-MEP-minister Efraim de Kort, MEP-gedeputeerde Daniel Leo en chef protocol Tico Kuiperi naar Colombia vertrokken. Oud-minister Watty Vos die eveneens naar Colombia zou [illegible] maakte de reis op het laatste ogenblik niet mee.

Ofschoon geen officiële verklaring werd gegeven over zijn onverwacht niet meereizen, verneemt de Amigoe uit goede bron, dat de heer Vos het onverantwoord vond op dit ogenblik op reis te gaan en had hij liever gezien dat de reis tot een nadere datum werd uitgesteld. Het gezelschap zal vermoedelijk een week wegblijven.

Er was voor de pers geen gelegenheid om nadere bijzonderheden over deze reis te krijgen, die in het teken zou staan van de motie die in augustus door de eilandsraad werd aangenomen.

Om half tien zondagmorgen werden de vertegenwoordigers van pers, radio en televisie door de voorlichtingsdienst uitgenodigd — namens Betico Croes — om elf uur in de VIP-room van de luchthaven te komen voor een persconferentie. De vertegenwoordigers van pers, radio en tv waren om elf uur aanwezig doch toen vijf minuten voor half twaalf noch de heer Betico Croes noch een van de leden van zijn reisgezelschap was komen opdagen besloten de persvertegenwoordigers uit protest over deze wijze van behandeling de VIP-room en de luchthaven te verlaten. TeleAruba die haar apparatuur had opgesteld, pakte deze in en gezamenlijk verliet men de VIP-room.

Buitengekomen kwam de heer Kuiperi aanlopen, die terecht opmerkte dat de pers volkomen in haar recht stond om te vertrekken en het eveneens geen manier vond dat men niet was komen opdagen. Korte tijd later vertrok de MEP-delegatie naar Colombia.

Het gebeurt de laatste tijd herhaalde malen dat op abnormaal korte termijn — zelfs op zondagen — het bc meent een persconferentie bijeen te moeten roepen. Desondanks voldoet de pers hieraan omdat er nu eenmaal spoedgevallen kunnen zijn. Maar dat men dan de mensen een half uur voor spek en bonen laat zitten is niet goed te praten.

Wij weten dat in de eilandsraad de voorzitter wel wacht wanneer de MEP-leider — die hiervan een gewoonte aan het maken is — een half uur te laat binnenkomt, maar wanneer men de pers op zondagmorgen bijeen roept om elf uur, dan hoort men ervoor te zorgen er zelf ook om elf uur te zijn. In ieder geval was het een slechte start van de MEP-reis naar Colombia.



Mike Kuiperi direkteur bij Maduro en Sons

ORANJESTAD – Uit betrouwbare bron verneemt de Amigoe dat de heer Mike Kuiperi thans lid van de direktie van de ALM zal worden benoemd tot direkteur van de firma Maduro & Sons op Aruba als opvolger van de heer Oscar Henriquez die de heer Storm bij Maduro & Sons heeft opgevolgd. De heer Kuiperi was onlangs door de MEP benaderd voor de post van gevolmachtigd minister in Washington.

UPA in telegrammen-regen:

Lof voor Iowua, kritiek op Den Uyl, Van der Stoel PPA en Fesina-voorzitter

ORANJESTAD. — Het bestuur van de UPA heeft zondag besteedt om een groot aantal telegrammen te zenden. Alleen de voorzitter van de IOWUA wordt hulde gebracht dat hij niet naar de vergadering van de studiecommissie op Curaçao is gegaan omdat Aruba niet in de centrale regering vertegenwoordigd is. Gevraagd wordt een spoed-vergadering met het IOWUA-bestuur om plannen voor actie te bespreken indien de PPA de Arubaanse zaak gaat verraden. Afkeuringstelegrammen werden gezonden aan premier Den Uyl, minister Van der Stoel, PPA-leider Leo Chance, partijraad PPA en Clarence Richardson.

Aan minister-president drs Joop van den Uyl seinde de UPA: Door het accepteren dat Curaçaose politieke partijen de vertegenwoordiging van de meerderheid van het Arubaanse volk uit het kabinet kunnen wippen bewijst u dat een Antilliaanse federatie geen recht van bestaan heeft. Uw passieve houding in deze bewijst tevens dat hogergezag vastgelegd in artikel zesentwintig van de [illegible] van het Arubaanse volk wordt dan geëist, getekend Vereniging van havenarbeiders Aruba UPA president R. Tromp.

In het telegram aan minister Van der Stoel wordt geprotesteerd tegen de houding van Nederland ten aanzien van het streven van het Arubaanse volk. Verlening medewerking aan Curaçao om Aruba te benadelen wordt door de UPA vierkant afgekeurd. Een beroep wordt op minister Van der Stoel gedaan te zorgen dat het verhaal van de Zuid Molukken zich niet herhaalt.

Premier Evertsz kreeg een UPA-telegram waarin zijn manipulaties worden afgekeurd om de meerderheid van Aruba uit zijn kabinet te houden. De PPA-partijraad kreeg te horen dat zij de meerderheid van het volk in de weg staan om haar doel te bereiken door in de regering te gaan. Dit betekend slecht vertrouwen en zal niet vergeten worden, maar u bent nog in de gelegenheid om uw besluit opnieuw te overwegen.

Ook PPA-voorzitter Leo Chance kreeg een telegram van dezelfde inhoud waarbij hem verweten wordt denigrerende uitlatingen in de krant te hebben gedaan, geen offer is voor ons te groot om het heilig verlangen van ons volk werkelijkheid te doen worden. Tenslotte kreeg [illegible] Richardson nog een telegram waarin hij veroordeeld wordt dat hij de vergadering van de werkcommissie op Curaçao bijwoonde. De toekomst van uw leden hangt niet van Curaçao af noch van Juancho Evertsz maar van Aruba. Wij hopen aldus de UPA in haar telegram dat uw leden hun conclusie zullen trekken uit uw optreden. Tot zover de serie telegrammen die de UPA zondag aan bovengenoemde personen zond.

Will Johnson op Aruba

ORANJESTAD. — De Sabaanse ged. Will Johnson heeft het afgelopen weekeinde op Aruba doorgebracht en had ondermeer een gesprek met PPA-voorzitter Leo Chance. De heer Johnson deelde de Amigoe desgevraagd mee dat hij geen commentaar kan geven op de uitbreiding van de regering met de PPA omdat Saba nog [illegible]ft. Hij meende dat het weinig verschil voor de Bovenwinden zal uitmaken, als er maar ministers komen die werken. De heer Johnson zegde de Amigoe toe bij eerstvolgend bezoek aan Saba een uitvoerige uiteenzetting te zullen geven over de plannen om van Saba een nationaal monument te maken.

Waarschuwing voor gezaghebber Wever

AVISO
TENCION TA HALTU
[...] PREVEN DI USA E MAXIMO PODER

ORANJESTAD — [illegible] hebben zich op Aruba met verbazing afgevraagd hoe [illegible] van de eilandsraad mr Rudy Wever, die het publiek waarschuwde dat [illegible] de laatste waarschuwing was en dat hij de tribune zou laten ontruimen, ineens niet meer optrad tegen het publiek en vrijdagavond in de eilandsraad toeliet dat het publiek enerzijds iedere spreker van de MEP met een daverend applaus beloonde en tussen door de leden van de oppositie [illegible] vlijende woorden toeriep. Tussendoor werd toegestaan dat gouverneur en [illegible] als verraders werden betiteld. Een en ander is volkomen [illegible] met de taak van de voorzitter van de eilandsraad die er voor moet waken dat het publiek zich van iedere instemming onthoudt.

Waarom de voorzitter mr Rudy Wever dit vrijdagavond ineens wel toeliet blijkt uit een opdracht per briefje dat hij van C.B. (vermoedelijk gedeputeerde Caspar Boekhoudt) tijdens de vergadering ontving. Dit briefje vergat men te vernietigen. Het luidde: Aviso! Tension ta haltu. Awor nos hendenan den raad ta bay habri ariba PPA. Pidi publico cooperacion, mustranan ariba bo tarea y poder. Preven di usa e maximo poder! paraaf C.B. (Kennisgeving, spanning is hoog, nu gaan onze mensen in de raad de PPA er flink van langs geven. Vraag het publiek medewerking, wijs hun op jouw taak en macht, voorkom om je hoogste macht te gebruiken, get. paraaf C.B.)

Overwegingen MEP-motie tav Arub. regeringspartij

ORANJESTAD — De overwegingen van de MEP-motie, die vrijdagmorgen twee uur door de Arubaanse eilandsraad met 14 vóór (MEP én AVP) en 6 tegen (PPA zonder Domi Tromp) werden aangenomen luiden als volgt: overwegende: dat de Statenverkiezingen van 3 augustus 1973 als een referendum kunnen worden aangemerkt, waarbij het Arubaanse kiezersvolk zich heeft uitgesproken omtrent de toekomstige staatkundige struktuur van Aruba;

— dat het Arubaanse kiezersvolk, bij vorenbedoelde verkiezingen voor de staten van de Nederlandse Antillen de keuze had zich uit te spreken voor een Federatie zoals voorgestaan door de PPA dan wel de "Status Aparte" zoals voorgestaan door de MEP; danwel de „Separacion" zoals voorgestaan door de AVP.

— dat bij meergenoemde statenverkiezingen het overgrote deel van het Arubaanse volk zich heeft uitgesproken voor een "Aparte Status" voor Aruba;

— dat de staten van de Nederlandse Antillen in zijn openbare vergadering van 19 december 1973 besloten heeft om het recht van elk der eilanden van de Nederlandse Antillen om de eigen staatkundige toekomst te bepalen, te erkennen;

— dat de staten van de Nederlandse Antillen staande laatstbedoelde vergadering voorts besloten heeft, dat — vooruitlopende op de verwezenlijking van de souvereiniteit van de Nederlandse Antillen — de staten en de regering voortdurend ernaar zullen moeten streven om de wens van de Arubaanse bevolking ten aanzien van zijn staatkundige status, alsmede die van de bevolking van elk der eilanden van de Nederlandse Antillen omtrent hun staatkundige status, te realiseren;

— dat de eilandsraad van Aruba in zijn openbare vergadering van 18/19 augustus onder meer besloten heeft goed te vinden dat er delegaties afgevaardigd worden naar landen en internationale organisaties die van belang zijn voor de realisering van de "Aparte Status";

— dat de staten van de Nederlandse Antillen in zijn openbare vergadering van 12 september 1975 onder meer besloten om aan de eilandsraad van Aruba te berichten, dat de staten aan het volk van Aruba alle steun zal verlenen ter realisering van de "Aparte status";

— dat voorts de leider van de PPA [illegible] na de statenverkiezing van 3 augustus 1973 in een T.V.-toespraak verklaarde dat de PPA de wens van de Arubaanse bevolking ten aanzien van de "Aparte Status" zou respecteren;

— dat sedertdien vertegenwoordigers van de PPA herhaaldelijk, laatstelijk in de openbare vergadering van de eilandsraad van Aruba van 18 augustus 1975 en tijdens het van 8 tot 10 november j.l. op Curaçao gehouden eilandelijke topoverleg, onomwonden te kennen hebben gegeven dat de PPA de wens van de Arubaanse bevolking ten aanzien van de "Aparte Status" respecteert en dat de PPA de MEP bij haar streven ter realisering van de "Aparte Status" geen enkel obstakel in de weg zal leggen;

— dat de coalitie-partijen in het huidige kabinet-Evertsz momenteel doende zijn met een nieuwe samenstelling van deze regering c.q. uitbreiding van het bestaande kabinet met als programma de vorming van een Antilliaanse federatie;

— dat er aanwijzingen zijn dat de PPA doende is daaraan medewerking te verlenen;

— dat dit indruist tegen het mandaat van het Arubaanse kiezersvolk, gegeven bij de statenverkiezingen van 3 augustus 1973, welke verkiezingen als een referendum worden aangemerkt;

BESLUIT

I. Te onderschrijven, dat onverschillig welke Arubaanse politieke partij deel zal nemen in de nieuwe regering, steeds met voorvarendheid zal dienen te worden gearbeid aan de realisering van meergenoemde wens van de overgrote meerderheid van de Arubaanse bevolking, i.e. onafhankelijk Aruba buiten Nederlands Antillians verband.

II. Zijn afkeuring uit te spreken mocht een Arubaanse politieke partij medewerking verlenen aan het tot standkomen van een Antilliaanse federatie.

III. Deze motie ter kennis te brengen van: de regering van het koninkrijk der Nederlanden; de regering van de Nederlandse Antillen; de Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal; de Staten van de Nederlandse Antillen; de eilandsraden en bestuurcolleges van de Eilandgebieden van de Nederlandse Antillen;

en gaat over tot de orde van de dag.

Verbazing over ontslag van drs Bredero

PHILIPSBURG. — Het plotselinge ontslag van drs Bredero, de Nederlandse vertegenwoordiger voor [illegible] verbazing vernomen. Gedurende zijn periode in de Antillen heeft drs Bredero ontzettend goed werk verzet op de Bovenwinden met het vervullen van zijn taak. Zijn begrip voor de bestaande situatie en zijn behulpzaamheid heeft hem in aanzien doen stijgen bij Bovenwinders. Het grootste project tot nu toe ondernomen door het be was het scholencomplex te South reqard dat zo'n kleine vijf miljoen gulden gaat kosten en voor het nieuwe schooljaar klaar zal zijn. Ook hieraan heeft drs Bredero zijn medewerking verleend.

Winklaar hoofd douane op Aruba

ORANJESTAD. — Bij besluit van 24 december 1975 is de heer H.L. Winklaar benoemd tot hoofd van de Douanepost Aruba in de rang van Hoofd-verificateur der belastingen. Deze benoeming geldt met terugwerkende kracht tot 15 maart 1975. De heer Winklaar die reeds eenendertig dienstjaren bij de douane op heeft zitten volgde na vertrek van de heer Hanson deze op als waarnemend hoofd van de douanepost.

PLA houdt leidersvergadering

Tecla Gibbs: volk goed voor en inlichten

ORANJESTAD. — Ten huize van de leider van de Partido di liberacion Aruba (PLA) Tecla Gibbs werd gisteren een leidersvergadering gehouden, welke de heer Gibbs korte tijd onderbrak om persvertegenwoordigers een en ander te vertellen. De heer Gibbs zette — zoals hij dit kortgeleden op Curaçao voor de pers heeft gedaan — de strijd van zijn partij uiteen en benadrukte dat het de hoogste tijd wordt dat het volk niet meer voor de gek wordt gehouden doch de juiste voorlichting krijgt om te weten wat de staatkundige toekomst voor het volk inhoudt. Dat moeten we niet in het buitenland doen, aldus de heer Gibbs maar hier op Aruba.

Tijdens de vergadering presenteerde de heer Gibbs de vlag van de PLA die een blauw veld heeft met daarin in het wit het eilandgebied Aruba en in een driehoek de naam van de partij. Op de vraag of de PLA publieke vergaderingen gaat houden deelde de heer Gibbs mede, dat dit alleen zal gebeuren wanneer dit nodig is, maar dat de leiders van de PLA overal op Aruba contact-vergaderingen gaan houden om het volk voor te lichten. Hij wees dat wat de politieke partijen tot heden gepresteerd hadden voor de staatkundige toekomst, MEP met aparte status, PPA met de federatie en AVP met de separacion geen enkele garantie voor het volk inhoudt.

Met nadruk stelde hij dat zijn partij zich niet zal verlagen om personen aan te vallen, maar wel het standpunt van de partijen. Wij zijn onze strijd begonnen en deze zal pas gesloten worden wanneer het volk zegt dat het voldoende is ingelicht en weet wat er gebeuren gaat en goed voor haar is. Ik heb in de MEP de nodige politieke ervaring opgedaan, aldus de heer Gibbs, nu noemt men mij wel verrader, maar ik zal het volk gaan vertellen waarom ik de MEP heb verlaten en dan zal het volk wel weten wie in feite een verrader is. Wij horen niet op reis te gaan, maar wij moeten hier op Aruba ons volk helpen, waarbij vele werkloos zijn en geen brood voor hun gezin hebben. Bijzonder tevreden was hij over het bezoek aan Curaçao dat hij tesamen met zijn adviseur Pablo Quant had gebracht. We hebben juiste en noodzakelijke inlichtingen van de regering gekregen, we hebben contacten met politieke leiders, barrioleiders en anderen gehad.

Tenslotte merkte de heer Gibbs op dat de MEP wel steeds blijft spreken over de overgrote meerderheid van het volk dat achter de MEP zou staan. Wij weten uit contacten met het volk en wij betwijfelen of ze nog wel de meerderheid achter zich hebben.

In Rancho — vroeger AVP en tijdens laatste verkiezingen het bolwerk van Watty Vos — zijn de laatste weken de MEP-vlaggen en MEP-aanplakbiljetten grotendeels verdwenen, hetgeen wel te denken geeft.



ORANJESTAD — Ten huize van de leider van de PLA, de heer Tecla Gibbs werd zondagmorgen een leidersvergadering gehouden, waarbij de heer Gibbs aan de pers de vlaggen en doelstelling van zijn partij liet horen. Op de foto: in het midden Tecla Gibbs met Pablo Quandt en leiders Albertico Tromp, Juan Quandt, Frans Laclé, Eric Agunbero, Augustin Ridderstap, Eduardo Quant, Wilmonth Wilson, Eddy Rijke en Cerillio Barrett.



ORANJESTAD — Ten huize van gedeputeerde Delwyn Gomez en echtgenote werd gistermorgen ter ere van het bezoek aan Aruba van het Henry Davis team een koffiemorgen gehouden. De gedeputeerde bracht dank voor de uitstekende wijze waarop Harry Davis en zijn team — de Amigoe berichtte hier enige dagen geleden over — meehelpen de naam van Aruba in de Verenigde staten uit te dragen. De heer Davis overhandigde aan mevrouw Gomez een geschenk (zie foto) terwijl de gedeputeerde de heer Davis een Aruba plaquette aanbood. Op de foto vlnr toerismeadviseur Rafael Estrada, Albert Eman van de AVD, ged. Gomez, mevrouw Gomez, Henry Davis en Ike Cohen van Tott-resorts voor wie het Henry Davis team in de VS uitstekend werk verricht en hierbij van het echtpaar Cohen alle medewerking ontvangt.

Ir Terzano in eilandsdienst

ORANJESTAD. — Ir Cesar Terzano werd door het bestuurscollege benoemd tot hoofdingenieur eerste klasse, waarbij het speciaal in de bedoeling ligt dat ir Terzano zich zal gaan bezighouden met de Aruminco. Ir Terzano was tot voor kort verbonden als deskundige van het Nederlandse ministerie van Ontwikkelingshulp met standplaats Peru. Voordien was hij van 1969 tot 1971 als leraar verbonden aan het Colegio Arubano op Aruba. De heer Terzano is toen ook een van de mede-oprichters geweest van de Movimiento electoral di pueblo (MEP).

ORANJESTAD — Zaterdagavond werd nabij het Dividivi Beach Hotel een toeriste door een man aangevallen. De man wist te ontkomen doch door de gewaarschuwde politie — die dank zij de coördinatie van de Centrale post bijzonder snel ter plaatse was — kon de man ter hoogte van Cempro aan de L.G. Smithboulevard worden gegrepen en ingesloten. —

De Spinola uit Spanje geweze

MADRID. — Op last van Spaanse staatsveiligheidsdienst is voormalige Portugese staatsho generaal Antonio de Spinola zate uit Madrid vertrokken waar hij dag tevoren uit Rio de Janeiro gearriveerd onder een aangeno naam.

De Spinola die verstaan kreeg hij niet in Spanje mocht blij reisde per vliegtuig door naar P nadat hij onder geleidde naa luchthaven Barajas was gebr Ook ditmaal reisde de generaal onder de naam Ribeiro.

Britse vakbonden hebben teveel ma

TOKIO. — De Sovjet-Rus minister van Buitenlandse Z Andrei Gromiko, heeft opnieuw verzoek van Japan afgewezen o eilanden van de Koerillen, di Sovjet-Unie sinds 1945 bezet h terug te geven. Gromiko deed d besprekingen met zijn Japanse ga Kiitsji Mijazawa in Tokio.

Naar in Japanse officiële k verluidt, gaf de Russische bew man uiting aan de "ontevrede en bezorgdheid" van zijn land het voorgenomen Japans-Chines drag voor vrede en vriendscha premier Takeo Miki dit jaar hoo sluiten. Volgens Gromiko getu door Peking voorgestelde tekst vijandige gevoelens tegenover kou.

Wel verklaarde Gromiko dat land 32 Japanse vissers zal vrij die waren aangehouden in de van de vier genoemde eilanden. de voortdurende impasse over eilanden kunnen geen vorder worden gemaakt in de richtin een Russisch-Japans vredesve dat formeel een eind moet m aan de tweede wereldoorlog.

…erste set kost witblauwe ploeg veel energie

…elipe II troeft Olympic in …ier spannende sets af: 3-1



…OUANECLUB. – Olympic heeft in zijn eerste wedstrijd van het …zijn ongeslagen record in de afdeling heren-hoofdklasse moeten …geven. In een spannende ontmoeting handhaafde het zestal van …pe II zijn positie aan de subtop door een schitterende 3–1 …winning op de ploeg van coach „Chief" Leito. Lachende derde …f natuurlijk Sithoc Mensing Strada – Nog ongeslagen – dat in …sets over Curaçao Hardware/Volley Victories heenwalste. De …oBo had zondag met een totaal van elf wedstrijden een druk …eyprogramma af te werken. Gestart werd om twee uur 's …dags, terwijl de laatste wedstrijd (Felipe II – Olympic) na tien …tot een einde kwam; ruim acht uur volley dus. Ondanks gebrek …accomodatie voor de toeschouwers was de belangstelling groot.

…lympic startte gisteravond uitste…d en leek op weg de tegenstander …pe II zonder meer af te troeven. …sprankelend volleyball trad het in …eerste set de geheel verblufte …e II-spelers totaal onbevangen …emoet. Het spel van Olympic was in …e periode van een uitzonderlijke …sse; vooral de collectiviteit in de …eg en de razendsnelle combinaties …de aanval stelden Felipe II voor …te problemen. Olympic dat …htbaar meer inzet en felheid in zijn …l legde, wist in de eerste set een voorsprong van 8–2 op te bouwen. Deze achterstand wist de brandyploeg evenwel in te lopen na een korte reorganisatie in zijn defensie. Doch zonder gevaar liep Olympic – geholpen door Krolis die gemakkelijk het blok van Felipe II wist te omzeilen – weer ruim uit en boekte via 12–9 met 15–10 de eerste setzege.

OMMEKEER

De gewonnen eerste set kostte de wit-blauwe ploeg echter veel energie; Felipe II kon hierdoor op adem komen om daarna met krachtvolleyball de tegenstander op de knieën te dwingen. De ploeg van trainer Freddy Liberia legde een enorme doorzettingsvermogen aan de dag en zwakte het tempo van Olympic danig af. Met Errol Rooi wederom als grote man in de aanval en taktische plaatsingsballen van Wallé nivelleerde Felipe II de stand in de tweede set (15–5).

KANS

Olympic kreeg daarna alle kans om in deze wedstrijd tenminste een tweede set te winnen. Eerst gaf het in de derde episode een voorsprong van 10–7 uit handen (Felipe won met 15–12) om vervolgens in de vierde een nog groter verschil)10–5) te verprutsen; Felipe zette de vierde set op zijn naam met 15–11, en hiermee de westrijd.

De spelers van Felipe II hadden na dit duel alle reden om elkaar juichend om de hals te vallen; de 3–1 zege was verdiend. De beste spelers in dit duel waren: Errol Rooi, Edwin Wallé en Marshall (Supercleaning); Krolis, Eric Leito en Obiana (Olympic).

De ploegen verschenen in de volgende opstellingen:

FELIPE II: R. Rooi, H. Marshall, E. Paulina, H. Lispier, E. Wallé en G. Inesia.

OLYMPIC: A. Krolis, R. Anthony, E. Candelaria, M. Obiana, H. Pieter en E. Leito.

De wedstrijd werd uitstekend gescheidsrechterd door Henny van der Hoeven; als tweede referee fungeerde Jossy Martina.

…Goede resultaten …LL-ploeg Curacao

…ANAMASTAD. – De Curaçaose …ttle league-ploeg boekt goede …esultaten in het „Torneo Escolar …nteramericano", georganiseerd …oor Panamá. Op 6 januari werd …erú met 6–3 verslagen; twee …agen later (8 januari) werd …uatemala met 16–1 in de pan …ehakt. Op deze zeges volgde een …ederlaag van 2–5 tegen Panamá …(10 januari). Zondag behaalde …Curaçao zijn derde overwinning …(7–5) ten koste van Honduras. De …uitslagen werden per telegram …ontvangen van de voorzitter van de …little league, de heer Boy …Tweeboom, die samen met het …bestuurslid Boy Garcia naar …Panamá afreisde nadat er geen …berichten binnenkwamen omtrent …de verrichtingen van de Curaçaose …ploeg. In het vanmorgen ontvangen …telegram meldt men dat de jongens …het goed maken en dat alles …uitstekend verloopt.

SPORT

UITSLAGEN

De overige uitslagen van de gespeelde volleyballwedstrijden op zondag luiden:

DAMES A: Flying Six Atlas – Tula 2–1 (15–5, 5–15, 15–5); Tornado – Olympia 2–0 (15–0 en 15–9).

HEREN A: Jum's – Scorpions 2–1 (7–15, 15–5 en 15–7); Aguilas – Compa Nanzi 2–0 (per default), Compa Nanzi geschorst voor verdere duur competitie; The Royals/Botica '68 – Smith International Stars 2–0 (15–6 en 15–5); Warwaru – Wishi Tigers 2–1 (15–2, 7–15 en 15–11).

DAMES HOOFDKLASSE: Olympic – Kibrahacha 3–1 (15–11, 15–9, 2–15 en 15–2); Smash – Torpedo 3–0 (16–6, 15–1 en 15–9); Amstel – AVET 3–1 (15–7, 11–15, 15–10 en 15–4).

HEREN HOOFDKLASSE: Sithoc/Mensing Strada – Curaçao Hardware/Volley Victories 3–0 (15–3, 15–8 en 15–12).

De competitie wordt dinsdag voortgezet (Douaneclub) met de wedstrijden Salem – AVET, Green Socks – Torpedo (beide om 19.30 uur); Hi Spot Volleystars – Warwaru en Xaverianen – Athenas (21.00 uur).

Sporttoto

DEN HAAG. – De uitslagen van de wedstrijden, die voorkomen op sporttoto nummer 2, zijn: N.A.C. – FC Amsterdam 1–3; Feyenoord – FC Utrecht 3–1; Go Ahead Eagles – AZ 67 1–1; N.E.C. – De Graafschap 0–0; M.v.V. – P.S.V. 1–6; Eindhoven – Roda JC 0–1; FC Twente – FC Den Haag 2–0; Telstar – Excelsior 2–0; Ajax – Sparta 2–0; FC Dordrecht – Volendam 1–0; Vitesse – FC Groningen 0–0; SC Cambuur – FC Den Bosch 1–3; Veendam – Wageningen 3–0.

De juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:

2 - 1 - 3 - 3 - 2 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 3 - 2 - 1.

Tal van gewonden in ziekenhuis

Ernstige incidenten op Italiaanse tribunes

ROME/GENUA. – De zondag in de eerste divisie van de Italiaanse voetbalcompetitie gespeelde wedstrijden Sampdoria – Internazionale Milan en AS Roma – Juventus zijn ontsierd door ernstige incidenten op de tribunes.

Bij Sampdoria – Inter, door de Milanese formatie gewonnen met 2–1, barstte het merendeel van de 38.000 toeschouwers in woede uit, toen de scheidsrechter in de laatste minuut een doelpunt van de thuisclub annuleerde. Furieuze fans betraden het veld en sloegen de arbiter. Het duel werd onmiddellijk gestaakt, maar de volkswoede duurde voort. De netten van de doelen werden in brand gestoken en suppoosten moesten het ontgelden. Ook na afloop van het duel bleef het buiten het stadion in Genua onrustig. Inter was acht minuten voor het einde op een voorsprong van 1–2 gekomen, toen Roberto Boningsegna een strafschop benutte.

In het olympisch stadion te Rome voerde AS Roma en Juventus hun ontmoeting uit tegen een décor van massale vechtpartijen op de tribunes. De ruim 85.000 toeschouwers hadden meer oog voor elkaar dan voor het voetbalspel, al was het gebeuren op het veld wel de inleiding tot de oorlog op de tribunes. Scheidsrechter Agnolin was in de ogen van het publiek de zondebok, omdat hij (volgens de toeschouwers natuurlijk) voortdurend foutieve beslissingen nam. In de 71e minuut ontging de leidsman een handsbal van Juventus-libero Scirea binnen het zestien metergebied en toen brak de hel goed los.

De politie moest er met traangas aan te pas komen om de vechtende uit elkaar te houden, maar slaagde slechts moeizaam in die opzet. Ook na afloop duurden de veldslagen voort. Vele gewonden werden naar het ziekenhuis vervoerd. Juventus won met 1–0 dank zij Bettega. Net als in Genua werd ook hier de wedstrijd voortijdig afgebroken. De Italiaanse voetbalbond zal zich deze week beraden wat te doen.

850 In veld achtergelaten

Sopec verslaat Curom in softball met 18-17

WILLEMSTAD. – Het grote machtsvertoon dat de Curom zich vorige week aanmat met betrekking tot de softballwestrijd tegen de SOPEC, is naderhand in een farce gebleken.

Sopec, bij deze gelegenheid versterkt met de Krodekor-leden Stanley Landburg, Jorge Sulbaran, Richard Constancia, Edsel Evertsz, Elvin Maduro, Roberto Cuales, Henk Willems, Boy Zoetrum en de bekende zanger George Willems, won de ontmoeting van zondag met 18–17. Het duel dat plaatsvond op het sportterrein te Groot-Kwartier, lag op een beter peil dan V.L.C. – Sopec (38–2) en werd gescheidsrechterd door Silvo „Cascarita" Leonora. Curom liep in de beginfase van de wedstrijd ruim uit (5–0 in de eerste en 15–5 in de vierde inning), doch zag zijn ruime voorsprong in de vijfde episode eensklaps omgebogen in een achterstand toen twaalf Sopec-ers de thuisplaat bereikten. De spanning steeg ten top toen Curom in zijn laatste slagbeurt, mede door veldfouten van Henk Willems en Richard Constancia, de stand gelijk trok. 850 (de Curom) werd toch in het veld achtergelaten toen Elvin Maduro met een gouden hit de winnende run voor Sopec binnensloeg.

Als winnende pitcher resulteerde Jorge Sulbaran; de verliezer werd Ernest „Kèkè" Willems. Vermelding verdient tenslotte de fraaie „safe" van Edsel Evertsz (derde honk) op een harde „drive" van Willie Willems (Curom). De dorst na de wedstrijd werd gelest met bier van de Antilliaanse Brouwerii.

Lovell geen partij

Snelle zege voor Norton

LAS VEGAS. – Ken Norton, uitdager nummer één van wereldkampioen zwaargewicht Muhammad Ali, heeft zaterdag in Las Vegas de Argentijnse zwaargewicht Pedro Lovell verslagen. Norton met Joe Frazier, de enige bokser, die ooit Muhammad Ali versloeg, won het gevecht tegen Lovell, de zoon van oud-olympisch kampioen Santiago Lovell (1932) door interventie van de scheidsrechter in de vijfde ronde. Na één minuut en veertien seconden greep de scheidsrechter in, omdat Norton veel te sterk voor zijn tegenstander was geworden.

DEN HAAG. – Ruud Geels (Ajax) en Harry Lubse (P.S.V.) hebben zich opnieuw verder verwijderd van de concurrentie op de lijst van scherpschutters. Beiden scoorden éénmaal.

De stand: 1) Geels (Ajax) negentien; 2) Lubse (P.S.V.) dertien; 3) Van der Kuylen (P.S.V.) elf; 4) Hazelhekke (De Graafschap), Edstroem (P.S.V.), Nanninga (Roda JC) tien; 7) Nico Jansen (Feyenoord) negen.

Betaaldvoetbal

DEN HAAG. – De uitslagen van de in Nederland gespeelde voetbalwedstrijden zijn:

EERSTE DIVISIE: N.A.C. – FC Amsterdam 1–3; Feyenoord - FC Utrecht 3–1; Go Ahead – Eagles/AZ 67 1–1; N.E.C. – De Graafschap 2–0; Telstar – Excelsior 2–0; Ajax – Sparta 2–0; M.V.V. – P.S.V. 1–6; Eindhoven – Roda JC 0–1; FC Twente – FC Den Haag 2–0.

EERSTE DIVISIE: Fortuna – SC Amersfoort 2–1; FC Dordrecht – Volendam 1–0; Vitesse – FC Groningen 0–0; SC Cambuur – FC Den Bosch 1–3; P.E.C./Zwolle – Helmond Sport 3–0; Heracles – Heerenveen 0–1; Veendam – Wageningen 3–1; Haarlem – Willem II 9–1; FC Vlaardingen – S.V.V. 0–0.

Generaals in Ecuador wippen collega-militair als president

QUITO — Ecuador heeft sinds gisteren een nieuwe militaire regering: de 134ste sinds het bestaan van de republiek, die in 1830 werd opgericht. De staat van beleg is afgekondigd. Het aftreden van generaal Guillermo Rodriguez Lara heeft de inwoners van Ecuador niet verrast. Vrijdag al had een militair driemanschap de werkelijke macht in het land overgenomen. Dezelfde dag ook kondigde Lara aan af te zullen treden wegens de grote weerstand onder de burgers van het land en wegens de onenigheid onder de regerende militairen sinds een mislukte staatsgreep in Ecuador op 1 september.

De weerstand onder de bevolking was toegenomen omdat na die mislukte staatsgreep ex-president Carlos Julio Arosemena het land werd uitgezet. Samen met meer dan twintig hoge officieren. Verschillende burgers zijn na september gedeporteerd.

Het nieuwe militaire driemanschap heeft gistermorgen in een communique aangekondigd zeker tot eind 1977 aan de macht te blijven. Het driemanschap bestaat uit de opperbevelhebbers van de land- en de luchtmacht en van de marine, achtereenvolgens generaal Guillermo Duran Arcentales, generaal Luis Leoro Franco en vice-admiraal Alfredo Poveda Burbano.

Eerste doel van de drie is, aldus de verklaring, het handhaven van recht en orde in het land om alles gewoon te kunnen laten doorgaan. Eind 1977 is de streefdatum voor het herstel van de grondwet, waarbij weer een burgerregering aan de macht kan komen.

In een boodschap aan het volk heeft ex-President Lara verklaard, dat geen druk is uitgeoefend om zijn aftreden te bewerkstelligen. Lara schrijft daarin: Ik heb gevraagd van mijn post ontheven te worden omdat ik vond dat een frisse geest mij moet vervangen. Die moet een voortdurend dynamisme hebben en ervan bezield zijn hervormingen door te voeren totdat de strijdkrachten de normale rechtsorde weer kunnen herstellen.

Onder de regering van generaal Guillermo Rodriguez Lara is Ecuador gegroeid van een land, dat bananen uitvoerde, tot een olieproducerende natie. Maar de olie heeft tevens geleid tot de val van Lara.

De 52-jarige generaal kwam in 1972 aan de macht met een militaire staatsgreep, die de burgerregering van president José Maria Velasco Ibarra omverwierp.

Ecuador kreeg een economische opkikker na de oliecrisis van eind 1973, toen de Arabische landen de prijs voor ruwe olie opdreven. Het Zuidamerikaanse land profiteerde daarvan en noteerde in 1974 dan ook een record-verkoop van 1.050 miljoen dollar aan olie. In 1975 daalde de verkoop echter en dat leidde tot een tekort op de betalingsbalans. Ontevredenheid daarover zette een groep officieren aan op 1 september een staatsgreep te plegen om de regering-Lara te wippen. De troepen van Lara slaagden er evenwel in de rebellie te onderdrukken na tien uur van bloedige strijd in en om het presidentiële paleis in Quito. Tenminste dertig mensen verloren daarbij het leven.

De leiders van de staatsgreep, generaal Raul Gonzalez Arvear en enkele hoge officieren, werden het land uitgezet, zevenentwintig anderen moesten terechtstaan.

Daar kwam niets van terecht, omdat de advocaten van de zevenentwintig zich terugtrokken. Zij wensten niets te maken te hebben met een farce die bedoeld is medestrijders te straffen. Lara stuurde daarop acht aangeklaagden en twee advocaten het land uit, zeggend dat zijn regering omringd was door dramatische vertoningen en gevaren.

De laatste twee maanden kwam Lara onder toenemende druk te staan van burger- en militaire politici, die weer een burgerregering wilden. Op 6 december gaf hij toe in februari met plannen voor verkiezingen te komen. De steeds toenemende druk en het groeiend aantal stakingen, waaronder die van de buschauffeurs verleden week, dwongen hem echter eerder op te stappen.

Maatschappelijk welzijnswerk:

Volslagen verwonderd over ontslag drs Bredero

WILLEMSTAD. — Voorzitter J.A. Weert van de federatie voor maatschappelijk welzijnswerk heeft in een brief-telegram aan de gouverneur te kennen gegeven, dat deze federatie volslagen verwonderd is van het bericht in de Beurs en Nieuwsberichten inzake het onverwachte ontslag van drs L.H. Bredero, als vertegenwoordiger voor ontwikkelingshulp Nederlandse Antillen. Deze federatie is er van overtuigd" dat bij een onderzoek onder Antilliaanse particuliere instellingen het resultaat ten gunste van betrokkenen zou zijn uitgevallen". Hij staat immers "in onze brede kring bekend als een voortreffelijk kenner Antilliaanse sociale en economische toestanden". Hij staat verder "algemeen bekend als zeer begaafd rustig figuur en tactisch vooruitzichtige doch zeer oprechte adviseur en correcte pleiter voor Antilliaanse projecten voor maatschappelijk welzijn onzer Antilliaanse gemeenschap". Daarom strookt de bekendgemaakte reden voor het ontslag geenszins met ervaring der overgrote meerderheid van particuliere instellingen" op de Antillen. Volgens het betrokken bericht was het ontslag verleend omdat drs Bredero "zich bijzonder ontactisch" zou hebben gedragen "tegen Antilliaanse mensen en instellingen". De federatie zou het ten zeerste op prijs stellen als de gouverneur de zienswijze van de federatie ten spoedigste aan de Nederlandse regering zou willen kenbaar maken. Afschriften van dit brief-telegram zijn onder meer verzonden aan de premier en de staten.

Vrijze zones

WILLEMSTAD. — In de vrije zone op Curacao zijn er 150 man in vaste of losse dienst werkzaam, zo heeft de minister van Economische zaken laten weten. Op Aruba is er niemand werkzaam. Dit laatste is in zoverre logisch, omdat er geen enkel bedrijf in de Arubaanse vrije zone is gevestigd. Op Curacao zijn dat er 27. Ten aanzien van de Curacaose vrije zone zijn er acht aanvragen in behandeling voor vestiging in deze zone; wat Aruba betreft is dat het geval met een zaak. Aldus een schrijver aan de statenvoorzitter naar aanleiding van vragen vanuit de staten.

Tennisjeugd goed voor dag gekomen in D,R.

ORANJESTAD. — Eind januari wordt een delegatie van ongeveer twintig man van Centro Italo Venezolano uit Caracas op Aruba verwacht voor wedstrijden tegen de Arubaanse tennisjeugd. Zo blijkt uit een comminique van de Aruba lawn tennis bond (ALTB) naar aanleiding van de recente geslaagde trip van de Arubaanse tennisjeugd naar internationale wedstrijden in de Dominicaanse republiek. Deze reis onder leiding van de heer Ernst Mohamed Sr is niet alleen geslaagd wegens de behaalde successen, maar een van de Arubanen kreeg namelijk onderscheiding als de meest sportieve speler van het toernooi en wel Peter Mohamed. Hij kreeg een beker. Een andere beker ging naar Desiree de Puy die in het dubbelspel subkampioen werd. Ook de andere prestaties waren goed, zo blijkt uit het communique. Ilonka Tappenberg, Judith van Eck, Natasha d'Arnault en Peter Mohamed wisten tot de semi-finales van hun afdelingen door te dringen. Ook Emile de Cuba en Ernst Mohamed drongen tot de derde ronde door van hun afdelingen. Voor de rest was men ook voldaan, omdat eventuele tekortkomingen in de organisatie volledig ongedaan gemaakt werd door de hartelijke dienstvaardigheid van de organisatoren.

De ALTB constateert met vreugde dat de inspanningen ten behoeve van de jeugd niet voor niets gemaakt zijn. Maar men moet er mee doorgaan en ook het aankweken van belangstelling onder de jeugd voor de tennissport voortzetten.

Aan het toernooi namen zo'n 130 jongelui deel. Zij waren afkomstig uit Venezuela, Puerto Rico, Santo Domingo, Curacao, Jamaica, Colombia, Costa Rica, Canada, Virgin Islands en Aruba.

In de naaste toekomst staan er nog de volgende activiteiten het programma voor de jeugdtennissers: in februari de competitie en in april de Antilliaanse jeugdkampioenschappen.

Met leedwezen vervullen wij hierbij de droevige plicht het plotselinge overlijden bekend te maken van de Heer

CHRISTIAN FRIEDRICH SCHUBERT

in leven secretaris van de Huurcommissie Curaçao.
Zijn dienstijver en toewijding zullen ons in herinnering blijven.
Onze diepe gevoelens van medeleven gaan uit naar zijn nabestaanden. Moge God hun de nodige kracht geven om deze beproeving te doorstaan.

Namens de Commissie vnd.
De Voorzitter,
MR. E.P. Monte.

...tilliaanse maatschappij geheel anders

Nahr maant tot voorzichtigheid

...j copieren Nederlandse wetten

...LEMSTAD. – PG mr L. Nahr ...ijdag tijdens de installatie van ...euwe tevens oudste rechter ...I. van Douwen – die met Kerst ...racao met zijn vrouw arriveerde ... paar interessante uitspraken ... die de Amigoe hierbij over- ... Allereerst refereert de PG ...en uitspraak van rechter Van ...n die hij in Nederland gedaan ...ebben als zouden de Antilliaan- ...etten de moderne en ook ...ieve tred niet hebben bijge- ...n met die in Nederland. Vol- ...de PG een opmerking die ... is gedaan, maar zo vervolgt ...n opmerking die maant tot ...ichtigheid.

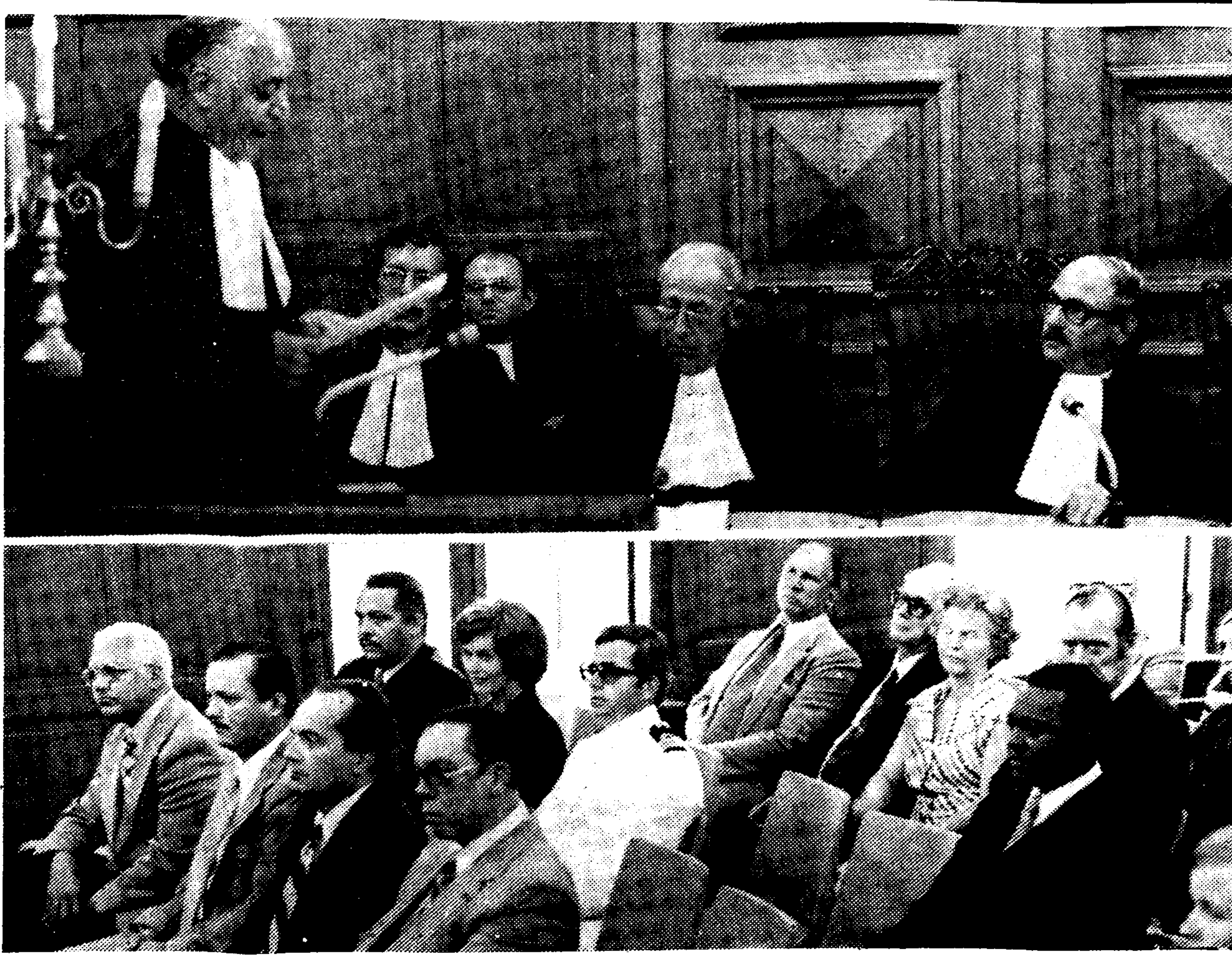
Nahr: „Immers nu de plicht ...bestaat om de Antilliaanse ...ving conform de Nederlandse ...e stellen, zal de rechter toch ...moeten nagaan in hoeverre en ... willens de Nederlandse ...ing niet is gevolgd. Maar ...ast nog zal de rechter op het ...tent moeten zijn dat ook het ...gebeuren in Nederland nu een-maal geprojecteerd wordt tegen een finaal ander maatschappelijk leven dan het Antilliaanse. De economische en sociale verhoudingen naast het volkskarakter en de volkscultuur, tradities, het geestelijk en zedelijk levenspatroon van het ene rijksdeel zijn geheel anders dan die in het andere rijksdeel. Dit al toch mist niet zijn invloed op de wetgeving en rechtsspraak.

Door tijdsverloop kunnen heersende opvattingen in een en dezelfde plaats zodanig aan relief verslijten dat de rechtsspraak opnieuw de grenzen van het geoorloofde tegenover het ongeoorloofde van een gedragsregel moet bepalen. Zo heeft de Hoge Raad in het recent verleden zich moeten uitlaten omtrent de vraag wat in deze moderne tijd verstaan moet worden onder de woorden "aanstotelijk" en "eerbaarheid" voorkomende in artikel 240Sr. Ned. De Hoge Raad heeft zich hierbij laten leiden door, ik citeer: "de in Nederland heersende zeden, welke worden bepaald door de bij een belangrijke meerderheid van het Nederlandse volk op dit punt levende opvattingen". Welnu, indien in een en dezelfde Nederland levende opvattingen door tijdsverloop kunnen veranderen hetgeen tot andere beslissingen leidt dan eerder op eenzelfde punt genomen, dan laat het zich makkelijk indenken dat zeker plaatsverschil de ervaren rechter parten kan spelen in zijn beslissingen in de Nederlandse Antillen. Zo zal de Europese rechter al rechtsprekende in de Nederlandse Antillen bij zijn straftoemetingen anders moeten staan tegenover de marihuanagebruiker en de marihuanahandelaar dan die in Nederland, waar, anders dan in de Nederlandse Antillen, reeds lang stappen worden ondernomen om marihuana te legaliseren. Ditzelfde geldt ook voor abortusgevallen waar reeds lang abortusklinieken functioneren. Sl aat de rechter hierop geen acht, dan loopt hij het risico dat hij via de rechtsspraak normen introduceert waarvoor de Antillen wellicht niet alleen nog niet rijp voor zijn, maar die ook niet wenselijk zijn omdat deze niet beantwoord aan het rechtsgevoel en de levende opvattingen van de meerderheid dezer gemeenschap.

De rechter is evenwel aan niemand verantwoordelijkheid verschuldigd voor zijn beslissingen. Hiermee staat zijn onafhankelijkheid vast. Maar deze onafhankelijkheid duidt niet op een suprematie op zedelijk of geestelijk terrein, doch is meer te zien als een garantie of waarborg van het reine en het zuivere van de rechterstaak tussen de overheid en de justiciabelen, deze laatste weer in hun onderlinge verhoudingen. Die onafhankelijkheid gaat mijns inziens niet zover dat de rechter onverschillig mag staan dan wel zich immuun mag beschouwen tegenover de wetgever die strafrechtelijke bepalingen in het algemeen belang in het leven roept dan wel bestaande strafmaxima ter krachtiger bestrijding van een misdaad verhoogt.

Doet de rechter dit wel dan zou dit neerkomen op het beoordelen van de innerlijkheid en billijkheid der wetgeving hetgeen niet des rechters is, ja zelfs, hem ook wettelijk en uitdrukkelijk wordt verboden. Tot zover PG Nahr in zijn installatietoespraak.

WILLEMSTAD. – De heer F.I. Antersijn heeft aangifte gedaan van smaad en smaadschrift, tegen hem gepleegd, door de politieke partij NVP-U en het weekblad Dia sabra in zijn editie van 7 januari. Uitgever van het blad is Hubentud konstruktivo en drukker is Imprente di pueblo. De heer Antersijn vraagt de officier van justitie een vervolging in te stellen.



WILLEMSTAD. – *Tijdens een buitengewone zitting is vrijdagmiddag als lid van het Hof rechter mr J. van Douwen geïnstalleerd. Mr Van Douwen die eergisteren beëdigd werd is met zijn 58 jaar op het ogenblik de oudste rechter op Curacao. Hij werd geboren in Friesland en was daar jaren kantonrechter in het plaatsje Beesterzwaag.*

Foto: (boven) PG mr L. Nahr bezig met zijn installatierede. Achter de groene tafel in het midden de nieuwe rechter mr Van Douwen. Rechts hofpresident mr H.J. van Heijningen en links rechter mr H. van Breda. Op de achtergrond is nog net zichtbaar rechter mr J.M. Saleh.

Onderste foto (voorste rij) zijn zichtbaar premier J. Evertsz, minister E. Voges, de voorzitter en de griffier van de Staten respectievelijk F. Figaroa en F. van Grieken. Verder op de tweede rij (v.l.n.r.) hoofdcommissaris J. Oldenboom, fiscaal E.J. v.d. Boezem en commissaris C. Thomas.

VLC-commissies bezig met werkplan

WILLEMSTAD. – Verschillende commissies van de Vakbond van Leerkrachten Curaçao (V.L.C.) zijn momentaal intern bezig hun werkplan te bestuderen waarna begin fabruari deze commissies bij elkaar komen om met hun werkzaamheden te beginnen voor wat betreft het jaarprogramma van de V.L.C. De algemene commissie concretiseert namelijk die commissies zoals de commissie voor informatie over de onafhankelijkheid en om te komen tot een nieuw onderwijsbestel; de commissie wet en recht die belast is met rechtspositionele zaken. Verder zal er een informatiecentrum worden opgericht. Dit om de activiteiten van de V.L.C. te vergroten en het kontakt tussen bestuur en leden en ook niet-leden te versterken.

Statenlid: volks-woningen te duur

PHILIPSBURG. – De kosten verbonden aan de volkswoningen te Cul de Sac zijn zodanig dat ze moeilijk volkswoningen genoemd kan worden. Dit is sinds vorig jaar januari ter kennis gebracht aan de minister-president door statenlid Wathey met het verzoek om een onderzoek te laten instellen. De huizen staan al langer dan een jaar leeg en verscheidene onderdelen zouden uit huizen verdwenen zijn. Dit maakt het moeilijk om ze in een dergelijke toestand over te nemen. Dit zou de reden zijn waarom ze nog niet overgenomen zijn door het eilandbestuur.

WILLEMSTAD. – Het DP-eilandsraadslid S. Rozendal heeft vanmorgen het BC om aandacht gevraagd inzake de slechte toestand van de wegen. In zijn brief zegt de heer Rozendal dat de wegen in het stadsdistrikt en direkte omgeving ongebruikelijk grote gaten vertonen waardoor de veiligheid van het verkeer in gevaar wordt gebracht en schade aan de partikuliere voertuigen wordt veroorzaakt. Ook de zandwegen in de buitendistrikten zijn erbarmelijk slecht. Gezien het feit, vervolgt de brief, dat het publiek een stevige autobelasting jaarlijks moet betalen is het een redelijke eis dat de wegen door de overheid in goede staat worden gehouden. Aldus de brief van het DP-eilandsraadslid S. Rozendal.

WILLEMSTAD. – Pastoor L. van Dijk O.P. heeft zondagavond afscheid genomen van de Theresia-parochie te Wishi in verband met zijn overplaatsing naar de Santa Famia-parochie, waarbij hij tevens belast wordt met de leiding van de andere Otrobanda-kerk en wel de Santa Ana-parochie.

'Niet belangrijk wie in regering komt

VLC benieuwd over programma onderwijsbeleid

WILLEMSTAD. – De huidige problemen in de regering zijn het bewijs dat hetgeen de V.L.C. reeds twee jaar naar voren heeft gebracht, op juistheid berust, namelijk dat het onderwijsbeleid veel schade zou berokkenen aan het onderwijs. De regering had echter geen oor hiervoor en men danste naar de pijpen van de minister van Staatkundige Structuur met als aanhangsel de portefeuille van Onderwijs. Dit zei V.L.C.-voorzitter Errol Cova vanmorgen in een gesprek met de Amigoe. „Nu worden", voegde hij verder aan toe, „er links en rechts verklaringen afgelegd over het gevoerde onderwijsbeleid van de afgelopen twee jaar. Nu liggen er blijkbaar andere motieven dan onderwijsbelangen hieraan ten grondslag."

Voor de V.L.C. is het belangrijk dat het onderwijsbeleid wordt uitgestippeld en of een capabale bewindsman is om dit uit te voeren. Tot nu toe, meent hij, is het zo dat het onderwijs als proefkonijn voor de desintegratiepogingen werd gebruikt. Over de capaciteiten die de persoon hierachter voor wat betreft het onderwijs had, zei Cova, heeft de V.L.C. verschillende keren haar mening naar voren gebracht. De V.L.C. is op dit ogenblik niet benieuwd wie er in de regering komt, maar hoe het nieuwe programma met daarin het onderwijsbeleid er uit zal komen te zien.

Voor wat betreft de concrete punten van het afgelopen jaar zoals lerarenopleiding en spelling Papyamentu heeft de V.L.C. van het BC vernomen dat men met de voorbereiding van de lerarenopleiding in januari zal starten. Met de voorbereidingen voor de introduktie van het Papyamentu met de fonologische spelling begin van het nieuwe schooljaar.

Voor de lerarenopleiding is er een bestuur in het leven geroepen waarbij de integratie van de onderwijsopleidingen gegarandeerd wordt.

Sprekende over de door de minister-president ingestelde werkgroep Integraal Ontwikkelingsplan, zei de heer Cova dat de V.L.C. hiervoor niet was uitgenodigd en niet weet hoe de benoemingen zijn gegaan. De onderwijsvakbond zal uiteraard wel het resultaat van die besprekingen, via informaties en uit de pers blijven volgen. Volgens de V.L.C.-voorzitter is het onmogelijk om een integraal sociaal-economisch plan op te zetten zonder daarbij het onderwijs te integreren. Anders komt er van het integrale niets terecht.



Inforsic hield cursus

WILLEMSTAD. – In het vormingscentrum van de vakcentrale CGTC, Inforsic, vond vorige week een ideologische cursus voor vakbondsbestuurders plaats. Speciaal hiervoor is uit Caracas overgekomen de sub-direkteur van de UTAL, de heer Oscar Martinez.

Aan de cursus die donderdagavond begon werd deelgenomen door twintig vakbondsbestuurders. Tijdens de cursussen hebben de vakbondsleiders ook in groepen gediscussieerd over hetgeen naar voren werd gebracht. De deelnemers waren zeer tevreden over aan hen verstrekte informaties.

...legatie naar ...aracas

...ANJESTAD – Vanmorgen is ...rubaanse delegatie bestaande ... gedeputeerde voor het WEB ...oland Laclé, hoofd van het ...ing. Arcenio Yarzagaray en ...emend hoofd Financien Zepp ...s naar Venezuela vertrokken. ...aracas zullen besprekingen ...en gevoerd met de Venezolaanse ...ng om te spreken over de ...ing van de stookolieprijzen in ...nd met het feit dat Lago deze ...n heeft moeten verhogen. In ... van het bestuurscollege ...at goede hoop dat in Venezuela ...leve resultaten zullen worden ...kt waardoor verhoging voor de ...iking van stroom en water niet ... zullen zijn. Kortgeleden heeft ...ruba hotel association (AHA) ...bc reeds laten weten dat de ...is de verhoging van deze kosten ...uut niet kunnen betalen.

...even mannen ...ngehouden

...ILIPSBURG. – Zeven personen ... door de politie aangehouden ...ns overtreding van de wet op het ...ik van drugs. Drie Antillianen, ... Amerikanen en een Fransman ... door recherche aangehouden ...t een grote hoeveelheid ...huana op hen gevonden. Allen ... aangehouden voor verder ...rzoek.

Telegrammen van dienstgroep Douane

ORANJESTAD – Bij monde van de heer Bartholomeo Kock namens de dienstgroep Douanen werden eveneens telegrammen gezonden aan dezelfde personen met practisch dezelfde inhoud als door de UPA werd gedaan. Ditmaal kreeg ook de minister van Financien Pourier een telegram waarin gesteld werd dat het verraad tegenover de meerderheid van het Arubaanse volk een zaak is die nooit vergeten zal worden. Voorts werden telegrammen gezonden aan de premier Evertsz, de partijraad van de PPA en Jacintho Geerman.

WILLEMSTAD. – De Santa Famia-gemeenschap heeft zondag zijn parochiefeest gevierd met een plechtige heilige mis 's avonds, waarin de vroegere bisschop van Willemstad, mgr J.M. Holterman O.P., voorging. Aan de viering ging een week van bezinning vooraf, waarbij het gezin centraal stond.

Politie lost waarschuwingsschoten bij Drive In - theater

ORANJESTAD – Nabij het drive-in-theater moest de politie enige waarschuwingsschoten lossen in verband met personen die de omgeving van de drive-in onveilig maakten. Dit bleek onder meer doordat er stenen in het theater werden gegooid. Toen de politie ter plaatse verscheen trof zij enige obstinate mannen aan die gewapend waren met messen en wurgstokken. Nadat de politie enige waarschuwingsschoten had gelost gaven zij zich over en werden ingesloten.

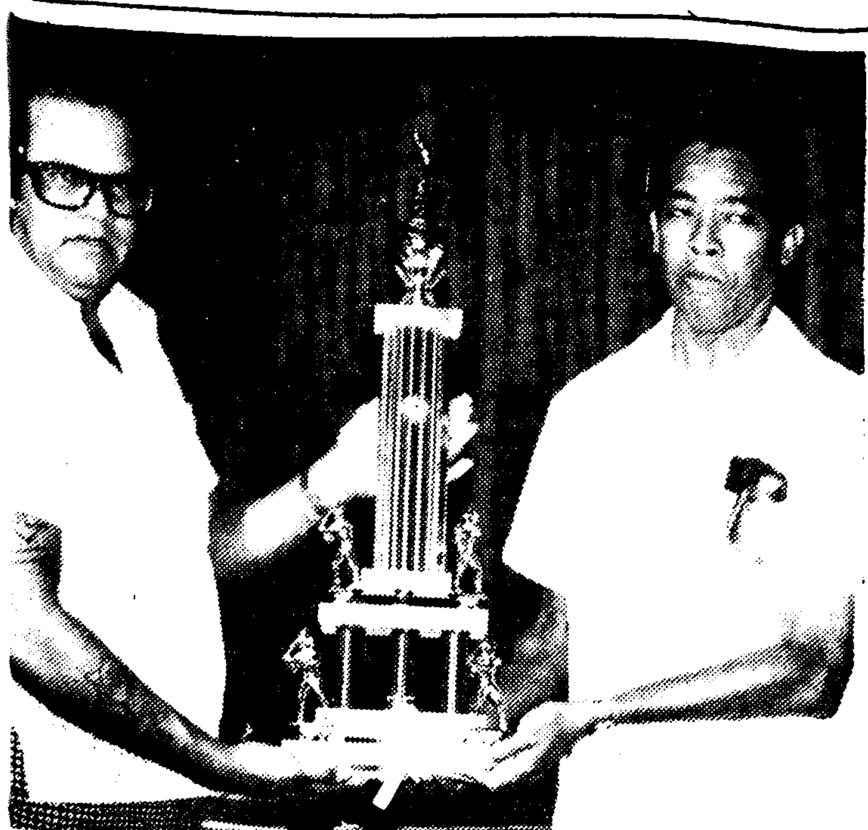
PLA voor eenheid onder Ar. bevolking

ORANJESTAD. – Partido liber di Aruba (PLA) zegt in zijn laatste pamflet dat men de eenheid van het Arubaanse volk op het oog heeft en dat men respect opeist voor alle Arubanen of zij nu licht gekleurd zijn, donker, rood of geel. En ook voor hun familieleden, voor het geval die van buiten de Antillen afkomstig zijn.

De PLA zegt dat men de wens koestert dat de Arubaanse politici er mee ophouden onenigheid te preken en te brengen onder het volk van Aruba. Net zoals de PLA oordeelt op wat de MEP als regeringspartij doet en gedaan heeft, zo zal men andere partijen, die eventueel tot de regering toetreden beoordelen, wanneer men ten nadele van het Arubaanse volk handelt.

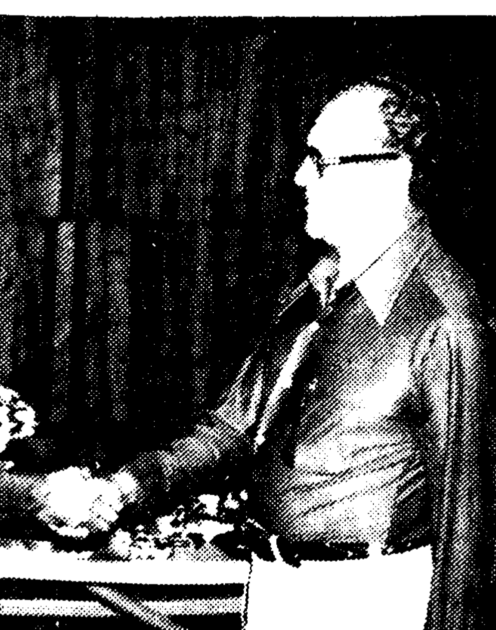
Verder streeft de PLA er naar dat iedereen, wanneer de onafhankelijkheid een feit wordt, op een behoorlijke wijze zijn brood kan verdienen, dat er in de toekomst geen angst behoeft te heersen onder de Arubaanse bevolking, dat hun kinderen dezelfde opvoeding en vorming kunnen krijgen of zelfs een beter onderwijs kunnen genieten dan hun ouders, dat de wegen verbeterd worden enz. Tot slot stelt de PLA vast dat men het telegram van de vakbeweging aan de eilandsraad steunt, waarin gezegd wordt dat de vertegenwoordigers van het volk op Aruba een spel spelen.

SAN JOSE. – Cuba en Costa Rica gaan onderling consuls uitwisselen. Eerder werden de handelscontacten tussen beide landen hersteld, welke in 1961 werden verbroken.



ORANJESTAD – Op de Plantage van de familie Mansur te Moko werd zaterdagavond het jaarlijkse feest van Baseballkampioen Marlboro gehouden om eenieder die de club steunde te danken voor deze medewerking. Op de ene foto draagt manager Mike Bislip de gewonnen kampioens trofee over aan voorzitter Boei Brion, op de andere foto krijgt Marlboros beste speler Richards Simon een geschenk van de voorzitter, terwijl op de andere foto de bekende commentator Jantchi Tromp van Joe Halaby een geschenk ontving. De sportredacteur van Amigoe Ramiro Tromp, die wegens ziekte niet aanwezig kon zijn, kreeg een prijs als beste sportverslaggever omdat hij alle wedstrijden bezocht, de meeste fotos publiceerde en hierdoor de baseballsport op daadwerkelijke wijze steunde.





Advertentie voor Ant. gouden munt

WILLEMSTAD. – In het laatst verschenen nummer van Elseviers magazine is een twee pagina grote advertentie opgenomen in verband met het slaan van de Antilliaanse gouden munten bij gelegenheid van het Amerikaanse eeuwfeest. De eerste exemplaren daarvan werden verleden week geslagen bij de Franklin mint in de V.S. De nominale waarde van de Antilliaanse gouden munt bedraagt 296 gulden. Proefmunten zijn slechts tot 26 januari verkrijgbaar. Bestellingen in Nederland kunnen gedaan worden bij Franklin mint Nederland bc, De Rivierstaete, Amsteldijk 166, Amsterdam 1010.

Generaals in Ecuador wippen collega-militair als president

QUITO — Ecuador heeft sinds gisteren een nieuwe militaire regering: de 134ste sinds het bestaan van de republiek, die in 1830 werd opgericht. De staat van beleg is afgekondigd. Het aftreden van generaal Guillermo Rodriguez Lara heeft de inwoners van Ecuador niet verrast. Vrijdag al had een militair driemanschap de werkelijke macht in het land overgenomen. Dezelfde dag ook kondigde Lara aan af te zullen treden wegens de grote weerstand onder de burgers van het land en wegens de onenigheid onder de regerende militairen sinds een mislukte staatsgreep in Ecuador op 1 september.

De weerstand onder de bevolking was toegenomen omdat na die mislukte staatsgreep ex-president Carlos Julio Arosemena het land werd uitgezet. Samen met meer dan twintig hoge officieren. Verschillende burgers zijn na september gedeporteerd.

Het nieuwe militaire driemanschap heeft gistermorgen in een communique aangekondigd zeker tot eind 1977 aan de macht te blijven. Het driemanschap bestaat uit de opperbevelhebbers van de land- en de luchtmacht en van de marine, achtereenvolgens generaal Guillermo Duran Arcentales, generaal Luis Leoro Franco en vice-admiraal Alfredo Poveda Burbano.

Eerste doel van de drie is, aldus de verklaring, het handhaven van recht en orde in het land om alles gewoon te kunnen laten doorgaan. Eind 1977 is de streefdatum voor het herstel van de grondwet, waarbij weer een burgerregering aan de macht kan komen.

In een boodschap aan het volk heeft ex-President Lara verklaard, dat geen druk is uitgeoefend om zijn aftreden te bewerkstelligen. Lara schrijft daarin: Ik heb gevraagd van mijn post ontheven te worden omdat ik vond dat een frisse geest mij moet vervangen. Die moet een voortdurend dynamisme hebben en ervan bezield zijn hervormingen door te voeren totdat de strijdkrachten de normale rechtsorde weer kunnen herstellen.

Onder de regering van generaal Guillermo Rodriguez Lara is Ecuador gegroeid van een land, dat bananen uitvoerde, tot een olieproducerende natie. Maar de olie heeft tevens geleid tot de val van Lara.

De 52-jarige generaal kwam in 1972 aan de macht met een militaire staatsgreep, die de burgerregering van president José Maria Velasco Ibarra omverwierp.

Ecuador kreeg een economische opkikker na de oliecrisis van eind 1973, toen de Arabische landen de prijs voor ruwe olie opdreven. Het Zuidamerikaanse land profiteerde daarvan en noteerde in 1974 dan ook een record-verkoop van 1.050 miljoen dollar aan olie. In 1975 daalde de verkoop echter en dat leidde tot een tekort op de betalingsbalans. Ontevredenheid daarover zette een groep officieren aan op 1 september een staatsgreep te plegen om de regering-Lara te wippen. De troepen van Lara slaagden er evenwel in de rebellie te onderdrukken na tien uur van bloedige strijd in en om het presidentiële paleis in Quito. Tenminste dertig mensen verloren daarbij het leven.

De leiders van de staatsgreep, generaal Raul Gonzalez Arvear en enkele hoge officieren, werden het land uitgezet, zevenentwintig anderen moesten terechtstaan.

Daar kwam niets van terecht, omdat de advocaten van de zevenentwintig zich terugtrokken. Zij wensten niets te maken te hebben met een farce die bedoeld is medestrijders te straffen. Lara stuurde daarop acht aangeklaagden en twee advocaten het land uit, zeggend dat zijn regering omringd was door dramatische vertoningen en gevaren.

De laatste twee maanden kwam Lara onder toenemende druk te staan van burger- en militaire politici, die weer een burgerregering wilden. Op 6 december gaf hij toe in februari met plannen voor verkiezingen te komen. De steeds toenemende druk en het groeiend aantal stakingen, waaronder die van de buschauffeurs verleden week, dwongen hem echter eerder op te stappen.

Maatschappelijk welzijnswerk:

Volslagen verwonderd over ontslag drs Bredero

WILLEMSTAD. — Voorzitter J.A. Weert van de federatie voor maatschappelijk welzijnswerk heeft in een brief-telegram aan de gouverneur te kennen gegeven, dat deze federatie volslagen verwonderd is van het bericht in de Beurs en Nieuwsberichten inzake het onverwachte ontslag van drs L.H. Bredero, als vertegenwoordiger voor ontwikkelingshulp Nederlandse Antillen. Deze federatie is er van overtuigd" dat bij een onderzoek onder Antilliaanse particuliere instellingen het resultaat ten gunste van betrokkenen zou zijn uitgevallen". Hij staat immers "in onze brede kring bekend als een voortreffelijk kenner Antilliaanse sociale en economische toestanden". Hij staat verder "algemeen bekend als zeer begaafd rustig figuur en tactisch vooruitzichtige doch zeer oprechte adviseur en correcte pleiter voor Antilliaanse projecten voor maatschappelijk welzijn onzer Antilliaanse gemeenschap". Daarom strookt de bekendgemaakte reden voor het ontslag geenszins met ervaring der overgrote meerderheid van particuliere instellingen" op de Antillen. Volgens het betrokken bericht was het ontslag verleend omdat drs Bredero "zich bijzonder ontactisch" zou hebben gedragen "tegen Antilliaanse mensen en instellingen". De federatie zou het ten zeerste op prijs stellen als de gouverneur de zienswijze van de federatie ten spoedigste aan de Nederlandse regering zou willen kenbaar maken. Afschriften van dit brief-telegram zijn onder meer verzonden aan de premier en de staten.

Vrijze zones

WILLEMSTAD. — In de vrije zone op Curacao zijn er 150 man in vaste of losse dienst werkzaam, zo heeft de minister van Economische zaken laten weten. Op Aruba is er niemand werkzaam. Dit laatste is in zoverre logisch, omdat er geen enkel bedrijf in de Arubaanse vrije zone is gevestigd. Op Curacao zijn dat er 27. Ten aanzien van de Curacaose vrije zone zijn er acht aanvragen in behandeling voor vestiging in deze zone; wat Aruba betreft is dat het geval met een zaak. Aldus een schrijver aan de statenvoorzitter naar aanleiding van vragen vanuit de staten.

Tennisjeugd goed voor dag gekomen in D,R.

ORANJESTAD. — Eind januari wordt een delegatie van ongeveer twintig man van Centro Italo Venezolano uit Caracas op Aruba verwacht voor wedstrijden tegen de Arubaanse tennisjeugd. Zo blijkt uit een communique van de Aruba lawn tennis bond (ALTB) naar aanleiding van de recente geslaagde trip van de Arubaanse tennisjeugd naar internationale wedstrijden in de Dominicaanse republiek. Deze reis onder leiding van de heer Ernst Mohamed is is niet alleen geslaagd wegens de behaalde successen, maar een van de Arubanen kreeg namelijk onderscheiding als de meest sportieve speler van het toernooi en wel Peter Mohamed. Hij kreeg een beker. Een andere beker ging naar Desiree de Puy die in het dubbelspel subkampioen werd. Ook de andere prestaties waren goed, zo blijkt uit het communique. Ilonka [illegible]enberg, Judith van Eck, Natasha d'Arnault en Peter Mohamed wisten tot de semi-finales van hun afdelingen door te dringen. Ook Emile de Cuba en Ernst Mohamed drongen tot de derde ronde door van hun afdelingen. Voor de rest was men ook voldaan, omdat eventuele tekortkomingen in de organisatie volledig ongedaan gemaakt werd door de hartelijke dienstvaardigheid van de organisatoren.

De ALTB constateert met vreugde dat de inspanningen ten behoeve van de jeugd niet voor niets gemaakt zijn. Maar men moet er mee doorgaan en ook het aankweken van belangstelling onder de jeugd voor de tennissport voortzetten.

Aan het toernooi namen zo'n 180 jongelui deel. Zij waren afkomstig uit Venezuela, Puerto Rico, Santo Domingo, Curacao, Jamaica, Colombia, Costa Rica, Canada, Virgin Islands en Aruba.

In de naaste toekomst staan er nog de volgende activiteiten het programma voor de jeugdtennissers: in februari de competitie en in april de Antilliaanse jeugdkampioenschappen.

…tilliaanse maatschappij geheel anders

Nahr maant tot voorzichtigheid

…j copieren Nederlandse wetten

…LEMSTAD. – PG mr L. Nahr …rijdag tijdens de installatie van …euwe tevens oudste rechter …J. van Douwen – die met Kerst …racao met zijn vrouw arriveerde … paar interessante uitspraken … die de Amigoe hierbij over-… Allereerst refereert de PG …en uitspraak van rechter Van …en die hij in Nederland gedaan …ebben als zouden de Antilliaan-…etten de moderne en ook …ssieve tred niet hebben bijge-…n met die in Nederland. Vol-…de PG een opmerking die …t is gedaan, maar zo vervolgt …n opmerking die maant tot …chtigheid.

Nahr: „Immers nu de plicht bestaat om de Antilliaanse …ving conform de Nederlandse …e stellen, zal de rechter toch …moeten nagaan in hoeverre en …en willens de Nederlandse …ving niet is gevolgd. Maar …ast nog zal de rechter op het …tent moeten zijn dat ook het gebeuren in Nederland nu een-maal geprojecteerd wordt tegen een finaal ander maatschappelijk leven dan het Antilliaanse. De economische en sociale verhoudingen naast het volkskarakter en de volkscultuur, tradities, het geestelijk en zedelijk levenspatroon van het ene rijksdeel zijn geheel anders dan die in het andere rijksdeel. Dit al toch mist niet zijn invloed op de wetgeving en rechtsspraak.

Door tijdsverloop kunnen heersende opvattingen in een en dezelfde plaats zodanig aan relief verslijten dat de rechtsspraak opnieuw de grenzen van het geoorloofde tegenover het ongeoorloofde van een gedragsregel moet bepalen. Zo heeft de Hoge Raad in het recent verleden zich moeten uitlaten omtrent de vraag wat in deze moderne tijd verstaan moet worden onder de woorden "aanstotelijk" en "eerbaarheid" voorkomende in artikel 240Sr. Ned. De Hoge Raad heeft zich hierbij laten leiden door, ik citeer: "de in Nederland heersende zeden, welke worden bepaald door de bij een belangrijke meerderheid van het Nederlandse volk op dit punt levende opvattingen". Welnu, indien in een en dezelfde Nederland levende opvattingen door tijdsverloop kunnen veranderen hetgeen tot andere beslissingen leidt dan eerder op eenzelfde punt genomen, dan laat het zich makkelijk indenken dat zeker plaatsverschil de ervaren rechter parten kan spelen in zijn beslissingen in de Nederlandse Antillen. Zo zal de Europese rechter al rechtsprekende in de Nederlandse Antillen bij zijn straftoemetingen anders moeten staan tegenover de marihuanagebruiker en de marihuanahandelaar dan die in Nederland, waar, anders dan in de Nederlandse Antillen, reeds lang stappen worden ondernomen om marihuana te legaliseren. Ditzelfde geldt ook voor abortusgevallen waar reeds lang abortusklinieken functioneren. Sl aat de rechter hierop geen acht, dan loopt hij het risico dat hij via de rechtsspraak normen introduceert waarvoor de Antillen wellicht niet alleen nog niet rijp voor zijn, maar die ook niet wenselijk zijn omdat deze niet beantwoord aan het rechtsgevoel en de levende opvattingen van de meerderheid dezer gemeenschap.

De rechter is evenwel aan niemand verantwoordelijkheid verschuldigd voor zijn beslissingen. Hiermee staat zijn onafhankelijkheid vast. Maar deze onafhankelijkheid duidt niet op een suprematie op zedelijk of geestelijk terrein, doch is meer te zien als een garantie of waarborg van het reine en het zuivere van de rechterstaak tussen de overheid en de justiciabelen, deze laatste weer in hun onderlinge verhoudingen. Die onafhankelijkheid gaat mijns inziens niet zover dat de rechter onverschillig mag staan dan wel zich immuun mag beschouwen tegenover de wetgever die strafrechtelijke bepalingen in het algemeen belang in het leven roept dan wel bestaande strafmaxima ter krachtiger bestrijding van een misdaad verhoogt.

Doet de rechter dit wel dan zou dit neerkomen op het beoordelen van de innerlijkheid en billijkheid der wetgeving hetgeen niet des rechters is, ja zelfs, hem ook wettelijk en uitdrukkelijk wordt verboden. Tot zover PG Nahr in zijn installatietoespraak.

WILLEMSTAD. — De heer F.I. Antersijn heeft aangifte gedaan van smaad en smaadschrift, tegen hem gepleegd, door de politieke partij NVP-U en het weekblad Dia sabra in zijn editie van 7 januari. Uitgever van het blad is Hubentud konstruktivo en drukker is Imprente di pueblo. De heer Antersijn vraagt de officier van justitie een vervolging in te stellen.

WILLEMSTAD. – Tijdens een buitengewone zitting is vrijdagmiddag als lid van het Hof rechter mr J. van Douwen geïnstalleerd. Mr Van Douwen die eergisteren beëdigd werd is met zijn 58 jaar op het ogenblik de oudste rechter op Curacao. Hij werd geboren in Friesland en was daar jaren kantonrechter in het plaatsje Beesterzwaag.
Foto: (boven) PG mr L. Nahr bezig met zijn installatierede. Achter de groene tafel in het midden de nieuwe rechter mr Van Douwen. Rechts hofpresident mr H.J. van Heijningen en links rechter mr H. van Breda. Op de achtergrond is nog net zichtbaar rechter mr J.M. Saleh.
Onderste foto (voorste rij) zijn zichtbaar premier J. Evertsz, minister E. Voges, de voorzitter en de griffier van de Staten respectievelijk F. Figaroa en F. van Grieken. Verder op de tweede rij (v.l.n.r.) hoofdcommissaris J. Oldenboom, fiscaal E.J. v.d. Boezem en commissaris C. Thomas.

…legatie naar …aracas

…ANJESTAD — Vanmorgen is …rubaanse delegatie bestaande … gedeputeerde voor het WEB …Roland Laclé, hoofd van het …ing. Arcenio Yarzagaray en …emend hoofd Financien Zepp …is naar Venezuela vertrokken. …Caracas zullen besprekingen …en gevoerd met de Venezolaanse …ng om te spreken over de …ing van de stookolieprijzen in …nd met het feit dat Lago deze …n heeft moeten verhogen. In …en van het bestuurscollege …at goede hoop dat in Venezuela …leve resultaten zullen worden …kt waardoor verhoging voor de …lking van stroom en water niet … zullen zijn. Kortgeleden heeft …Aruba hotel association (AHA) …bc reeds laten weten dat de …ls de verhoging van deze kosten …luut niet kunnen betalen.

…even mannen …ngehouden

…ILIPSBURC. — Zeven personen … door de politie aangehouden …ns overtreding van de wet op het …ik van drugs. Drie Antillianen, … Amerikanen en een Fransman … door recherche aangehouden …t een grote hoeveelheid …huana op hen gevonden. Allen … aangehouden voor verder …rzoek.

Telegrammen van dienstgroep Douane

ORANJESTAD — Bij monde van de heer Bartholomeo Kock namens de dienstgroep Douanen werden eveneens telegrammen gezonden aan dezelfde personen met practisch dezelfde inhoud als door de UPA werd gedaan. Ditmaal kreeg ook de minister van Financien Pourier een telegram waarin gesteld werd dat het verraad tegenover de meerderheid van het Arubaanse volk een zaak is die nooit vergeten zal worden. Voorts werden telegrammen gezonden aan premier Evertsz, de partijraad van de PPA en Jacintho Geerman.

Politie lost waarschuwingsschoten bij Drive In - theater

ORANJESTAD — Nabij het drive-in-theater moest de politie enige waarschuwingsschoten lossen in verband met personen die de omgeving van de drive-in onveilig maakten. Dit bleek onder meer doordat er stenen in het theater werden gegooid. Toen de politie ter plaatse verscheen trof zij enige obstinate mannen aan die gewapend waren met messen en wurgstokken. Nadat de politie enige waarschuwingsschoten had gelost gaven zij zich over en werden ingesloten.

ORANJESTAD -- Op de Plantage van de familie Mansur te Moko werd zaterdagavond het jaarlijkse feest van Baseballkampioen Marlboro gehouden om eenieder die de club steunde te danken voor deze medewerking. Op de ene foto draagt manager Mike Bislip de gewonnen kampioens trofee over aan voorzitter Boei Brion, op de andere foto krijgt Marlboros beste speler Richards Simon een geschenk van de voorzitter, terwijl op de andere foto de bekende commentator Jantchi Tromp van Joe Halaby een geschenk ontving. De sportredacteur van Amigoe Ramiro Tromp, die wegens ziekte niet aanwezig kon zijn, kreeg een prijs als beste sportverslaggever omdat hij alle wedstrijden bezocht, de meeste fotos publiceerde en hierdoor de baseballsport op daadwerkelijke wijze steunde.

'Niet belangrijk wie in regering komt

VLC benieuwd over programma onderwijsbeleid

WILLEMSTAD. – De huidige problemen in de regering zijn het bewijs dat hetgeen de V.L.C. reeds twee jaar naar voren heeft gebracht, op juistheid berust, namelijk dat het onderwijsbeleid veel schade zou berokkenen aan het onderwijs. De regering had echter geen oor hiervoor en men danste naar de pijpen van de minister van Staatkundige Structuur met als aanhangsel de portefeuille van Onderwijs. Dit zei V.L.C.-voorzitter Errol Cova vanmorgen in een gesprek met de Amigoe. „Nu worden", voegde hij verder aan toe, „er links en rechts verklaringen afgelegd over het gevoerde onderwijsbeleid van de afgelopen twee jaar. Nu liggen er blijkbaar andere motieven dan onderwijsbelangen hieraan ten grondslag."

Voor de V.L.C. is het belangrijk dat het onderwijsbeleid wordt uitgestippeld en of een capabale bewindsman is om dit uit te voeren. Tot nu toe, meent hij, is het zo dat het onderwijs als proefkonijn voor de desintegratiepogingen werd gebruikt. Over de capaciteiten die de persoon hierachter voor wat betreft het onderwijs had, zei Cova, heeft de V.L.C. verschillende keren haar mening naar voren gebracht. De V.L.C. is op dit ogenblik niet benieuwd wie er in de regering komt, maar hoe het nieuwe programma met daarin het onderwijsbeleid er uit zal komen te zien.

Voor wat betreft de concrete punten van het afgelopen jaar zoals lerarenopleiding en spelling Papyamentu heeft de V.L.C. van het BC vernomen dat men met de voorbereiding van de lerarenopleiding in januari zal starten. Met de voorbereidingen voor de introduktie van het Papyamentu met de fonologische spelling begin van het nieuwe schooljaar.

Voor de lerarenopleiding is er een bestuur in het leven geroepen waarbij de integratie van de onderwijsopleidingen gegarandeerd wordt.

Sprekende over de door de minister-president ingestelde werkgroep Integraal Ontwikkelingsplan, zei de heer Cova dat de V.L.C. hiervoor niet was uitgenodigd en niet weet hoe de benoemingen zijn gegaan. De onderwijsvakbond zal uiteraard wel het resultaat van die besprekingen, via informaties en uit de pers blijven volgen. Volgens de V.L.C.-voorzitter is het onmogelijk om een integraal sociaal-economisch plan op te zetten zonder daarbij het onderwijs te integreren. Anders komt er van het integrale niets terecht.

WILLEMSTAD. – De Santa Famia-gemeenschap heeft zondag zijn parochiefeest gevierd met een plechtige heilige mis 's avonds, waarin de vroegere bisschop van Willemstad, mgr J.M. Holterman O.P., voorging. Aan de viering ging een week van bezinning vooraf, waarbij het gezin centraal stond.

PLA voor eenheid onder Ar. bevolking

ORANJESTAD. — Partido liber di Aruba (PLA) zegt in zijn laatste pamflet dat men de eenheid van het Arubaanse volk op het oog heeft en dat men respect opeist voor alle Arubanen of zij nu licht gekleurd zijn, donker, rood of geel. En ook voor hun familieleden, voor het geval die van buiten de Antillen afkomstig zijn.

De PLA zegt dat men de wens koestert dat de Arubaanse politici er mee ophouden onenigheid te preken en te brengen onder het volk van Aruba. Net zoals de PLA oordeelt op wat de MEP als regeringspartij doet en gedaan heeft, zo zal men andere partijen, die eventueel tot de regering toetreden beoordelen, wanneer men ten nadele van het Arubaanse volk handelt.

Verder streeft de PLA er naar dat iedereen, wanneer de onafhankelijkheid een feit wordt, op een behoorlijke wijze zijn brood kan verdienen, dat er in de toekomst geen angst behoeft te heersen onder de Arubaanse bevolking, dat hun kinderen dezelfde opvoeding en vorming kunnen krijgen of zelfs een beter onderwijs kunnen genieten dan hun ouders, dat de wegen verbeterd worden enz. Tot slot stelt de PLA vast dat men het telegram van de vakbeweging aan de eilandsraad steunt, waarin gezegd wordt dat de vertegenwoordigers van het volk op Aruba een spel spelen.

SAN JOSE. — Cuba en Costa Rica gaan onderling consuls uitwisselen. Eerder werden de handelscontacten tussen beide landen hersteld, welke in 1961 werden verbroken.

Advertentie voor Ant. gouden munt

WILLEMSTAD. — In het laatst verschenen nummer van Elseviers magazine is een twee pagina grote advertentie opgenomen in verband met het slaan van de Antilliaanse gouden munten bij gelegenheid van het Amerikaanse eeuwfeest. De eerste exemplaren daarvan werden verleden week geslagen bij de Franklin mint in de V.S. De nominale waarde van de Antilliaanse gouden munt bedraagt 296 gulden. Proefmunten zijn slechts tot 26 januari verkrijgbaar. Bestellingen in Nederland kunnen gedaan worden bij Franklin mint Nederland bc, De Rivierstaete, Amsteldijk 166, Amsterdam 1010.

VLC-commissies bezig met werkplan

WILLEMSTAD. — Verschillende commissies van de Vakbond van Leerkrachten Curaçao (V.L.C.) zijn momentaal intern bezig hun werkplan te bestuderen waarna begin fabruari deze commissies bij elkaar komen om met hun werkzaamheden te beginnen voor wat betreft het jaarprogramma van de V.L.C. De algemene commissie concretiseert namelijk die commissies zoals de commissie voor informatie over de onafhankelijkheid en om te komen tot een nieuw onderwijsbestel; de commissie wet en recht die belast is met rechtspositionele zaken. Verder zal er een informatiecentrum worden opgericht. Dit om de activiteiten van de V.L.C. te vergroten en het kontakt tussen bestuur en leden en ook niet-leden te versterken.

Statenlid: volkswoningen te duur

PHILIPSBURG. — De kosten verbonden aan de volkswoningen te Cul de Sac zijn zodanig dat ze moeilijk volkswoningen genoemd kan worden. Dit is sinds vorig jaar januari ter kennis gebracht aan de minister-president door statenlid Wathey met het verzoek om een onderzoek te laten instellen. De huizen staan al langer dan een jaar leeg en verscheidene onderdelen zouden uit huizen verdwenen zijn. Dit maakt het moeilijk om ze in een dergelijke toestand over te nemen. Dit zou de reden zijn waarom ze nog niet overgenomen zijn door het eilandbestuur.

WILLEMSTAD. — Het DP-eilandsraadslid S. Rozendal heeft vanmorgen het BC om aandacht gevraagd inzake de slechte toestand van de wegen. In zijn brief zegt de heer Rozendal dat de wegen in het stadsdistrikt en direkte omgeving ongebruikelijk grote gaten vertonen waardoor de veiligheid van het verkeer in gevaar wordt gebracht en schade aan de partikuliere voertuigen wordt veroorzaakt. Ook de zandwegen in de buitendistrikten zijn erbarmelijk slecht. Gezien het feit, vervolgt de brief, dat het publiek een stevige autobelasting jaarlijks moet betalen is het een redelijke eis dat de wegen door de overheid in goede staat worden gehouden. Aldus de brief van het DP-eilandsraadslid S. Rozendal.

WILLEMSTAD. – Pastoor L. van Dijk O.P. heeft zondagavond afscheid genomen van de Theresia-parochie te Wishi in verband met zijn overplaatsing naar de Santa Famia-parochie, waarbij hij tevens belast wordt met de leiding van de andere Otrobanda-kerk en wel de Santa Ana-parochie.

Inforsic hield cursus

WILLEMSTAD. — In het vormingscentrum van de vakcentrale CGTC, Inforsic, vond vorige week een ideologische cursus voor vakbondsbestuurders plaats. Speciaal hiervoor is uit Caracas overgekomen de sub-direkteur van de UTAL, de heer Oscar Martinez.

Aan de cursus die donderdagavond begon werd deelgenomen door twintig vakbondsbestuurders. Tijdens de cursussen hebben de vakbondsleiders ook in groepen gediscussieerd over hetgeen naar voren werd gebracht. De deelnemers waren zeer tevrden over aan hen verstrekte informaties.

Amigoe's

English Companion

No threat to hemisphere

Guyana will keep on road socialism, says Burnham

GEORGETOWN. — Prime Minister Forbes Burnham of Guyana said that his country would pursue faillessly its chosen path towards socialism, but poses no threat to the hemisphere. He assured that the country had neither the desire, nor means to conquer any other, but would not permit use of its soil as a base for hostile operations against any hemispheric state.

Mr. Burnham made these obvious responses to foreign affairs about his government's leftward thrust in a nationwide broadcast marking his regimes eleventh anniversary.

Mr. Burnham said he could not understand the fears about "a Guyana danger to the hemisphere". He declared: "How on earth in physical and material terms can Guyana be a threat to the hemisphere?" "Our population is not even one million. Never in our wildest dreams have we expressed any desire to conquer any country".

Prime Minister Burnham was confident that under his "People National Congress" (P.N.C.) party, the nation now knew what it wanted. "Mobilization", he said, was the rallying call for the new year. Referring to improved relations with the opposition, both the right and left, Mr. Burnham said that was one battle "we have been able to open and overcome their worst plans and strategies". He added that those who have realized the error of their ways, and have accepted the ways of the P.N.C.'s policies would be welcomed with open arms. But he said the P.N.C. would not contenance giving up its individuality and personality. He said the P.N.C. is willing, as Guyana's vanguard party, to continue its leadership in all sections of the community and the nation.

Reporting on the "feed, house and clothe the nation programme", which was launched during 1971 and has 1976 as the target year, the Prime Minister said that by next December the country would be fully self-sufficient in food, and that everyone would be confortably housed. He said that it was unlikely that Guyana would reach the target to clothe the nation from local resources by next year, but that much progress towards this goal would have been made.



TURIN. — Carla Ovazza, sister-in law of the Fiat Motor Car president, was released near Turin by her kidnapers after a ransom had been paid estimated at about 5 billion lire. The released woman was photographed accompanied by a policeman (left) and a relative.

PPA joins government

WILLEMSTAD. — The Netherlands Antilles government, after the ousting of its three Arubán MEP Ministers, has strengthened by MEP's rival PPA decision to support the cabinet of Prime Minister J. Evertsz, and participating with three exponents in the government. The cabinet crisis was precipitated ast week by a resolution, approved by the Staten (parliament) to withold confidence in the MEP Ministers forcing them to resign. The reason was that the proceedings of the MEP party, which advocates the socalled status aparte for Aruba, contravene the official government policy, and it had independently and unconstitutionally contacted foreign government leaders to promote its stand.

The government of Mr Evertsz is now supported in the Staten by 14 members, out of a total of 22.

Epidemic after rain in Trinidad

PORT OF SPAIN. — Seventeen babies have died at the Port of Spain general hospital in the last two weeks from gastro-enteritis following recent floods in Trinidad.

Hundreds of other children and adults are ill from the disease, the Trinidad Express reported.

Health Ministry officials said between December 27 and January 3, of the 65 children admitted to the hospital with the illness, five had died.

A source close to the institution said since then 12 children between the ages of four and eight months had also died. Most of the babies were from central Trinidad, Diego Martin, and Belmont areas.

It is felt the increase in gastro-enteritis cases has been caused by the Christmas floods, which destroyed millions of dollars in crops, and were described as the worst Trinidad and Tobago in the past five years.

Nigerians mistreated in Equatorial Africa

LAGOS. — The Nigerian government said yesterday it has organised an evacuation of thousands of its labourers from Equatorial Guinea in protest against the "barbaric treatment" of Nigerian plantation workers. The government said in a statement here that further recruitment of Nigerian labor for Equatorial Guinea had been stopped.

Ecuador changes military control

QUITO, ECUADOR. — As Ecuador came under the control of a military junta two bomb explosions damaged a roman catholic chapel in which the daughter of President Guillermo Rodrigues Lara was due to be married Saturday night. The President handed over responsibility for internal security to armed forces leaders after a week of violence, labor troubles and political unrest. College nuns said two bombs were lobbed into the chapel at dawn, destroying most of the windows and part of the wall.

Egyptian-Palestinian relations improved

CAIRO. — Egyptian-Palestinian relations appear to have improved following a meeting here yesterday between deputy Premier and Foreign Minister Ismail Fahmi and representatives of the Palestine Liberation Organisation (PLO), observers here said.

Mr Fahmi was reported to have told the Palestinian delegation led by Mr Gamal Sourani, PLO representative in Egypt, that Cairo was putting all its, "diplomatic and international expertise" at the organisation's disposal.

Relations between the two sides deteriorated following Egypt's interim peace agreement with Israel last September which the Palestinians have branded as a "sell-out" of their cause.

Bomb explosion in Nebraska hotel

FREMONT, NEBRASKA. — A huge explosion followed by a fire devastated a hotel here killing at least four people, injuring 40 and leaving 11 others missing. Police chief Fred Whitt said the death toll and casualty count was likely to rise after rescue crews sifted through the rubble of the six-storey Pathfinder Hotel, the main hotel in this town 30 miles (50 km) northwest of Omaha. The blast damaged buildings for several blocks around. Some of the injured were in a building directly opposite the hotel which has also badly damaged, the police chief said.

US company must consult in banana production

Panama acquires control of United Brands lands

PANAMA CITY. — Panama has acquired 42 thousand hectares of land exploited by the U.S. United Brands in the western provinces of Chiriqui and Bocas del Toro.

The acquisition was formalized with the signing by the Panamanian government and representatives of the banana corporation of three contracts regulating future activities of that firm in the country.

The signing of the contracts on the buying and selling of land, renting and operating conditions ends a long period of talks beginning in September 1974, when the Central American nations challenged the corporation in the so called Banana War.

The contract of the buying and selling ... approximately 48 thousand hectares at a price of 3.5 dollars a hectare (some 147 thousand dollars)is in keeping with the value assigned on the books.

The installations will continue in the hand of United Brands, but the Panamanian government has the exclusive option for buying them in accord with the value on the books, when the company concludes its operations in the country.

By means of the second of the contracts which were signed by the Panamanian Minister of Agricultural Development, Ruben Dario Paredes and United Brands president, Wallace Booth, Panama leased to the company 15 thousand 700 hectares for one million dollars a year.

The lease contract was signed for a period of five years subject to yearly renewal.

The operating contract provides that United Brands must consult with the Panamanian government on its production policy and that the latter cannot drop below 22 million crates of bananas a year. The violation of this cause can lead to rescinding the contract.

It also established that the company must pay a tax of 35 cents of a dollar for each crate of bananas exported, 50 percent of its net profits in profit taxes and rights on the use of the railroads, wharves and other installations, all of which represents for Panama 15 million dollars a year.

United Brands also committed itself to buy 30 percent of the production of the independent banana growers operating in the provinces of Chiriqui and Bocas del Toro.

The talks concluding with the transfer of the lands to the Panamanian government began in 1974 following the failure of a seven-week boycott by United Brands against Panamanian banana exports in reprisal for the government's increasing taxes on sales abroad.

OAU conference split on Angola

ADDIS ABABA. — Organisation of African Unity (OAU) leaders met behind closed doors yesterday in a desperate attempt to reach agreement on the crucial problem of the Angolan civil war. The first even extraordinary summit of the OAU opened to face an issue which has endangered the whole unity of the organisation. Widely divergent opening speeches by President Samora Machel of Mozambique and Leopold Sedar Senghor of Senegal vividly illustrated the rift separating the two opposing groups within the organisation. President Machel urged official OAU recognition of the Luanda-based government of the Soviet-backed popular movement for the liberation of Angola (MPLA) and condemned the two movements which oppose it as "agents of South Africa". But President Senghor rejected any recognition of the movement which he said would be "a manifest interference in the internal affairs of another state". OAU chairman Idi Amin, who frequently applauded President Senghor, wound up the opening session by saying that the delegates had come to find a solution to the problem of Angola and not to criticise each other.

Train conductor blinded by sun glare on snow

CHICAGO. — Equipment failure and sun glare were said to be possible causes of a train crash here Saturday in which one man died and 400 people were injured. Trainer driver McKinley Roku, 35, has told investigators he was blinded by sun reflecting on fresh snow as he came round a slight curve into Central Chicago station. He said he did not see a stationary train on the track ahead.

The driver was in manual control after a breakdown in "fail safe" equipment designed to control distances between trains. The dead man was a passenger on the commuter train that smashed into the rear of another. Sixty people were still in hospital today, two in critical condition.

Third World fails at Kingston talks

KINGSTON, JAMAICA. — Finance Ministers from the world's poor countries have failed to wrest any solid commitment from the industrialised nations for more money to spur their economic development. Ministers attending a meeting here of the joint development committee of the world bank and the International Monetary Fund (IMF) had hoped to reach a consensus on the question of increased aid. But a statement issued after the meeting ended reflected the lack of agreement on any concrete measures. Despite the disappointment of many of the developing nations, Ivory Coast Finance Minister Henri Konan Bedie said they would remain patient.

LONDON. — Luanda radio said today that anti-aircraft fire from forces of the Popular movement for the liberation of Angola (MPLA) brought down a South African aircraft killing a senior officer. South African Defence headquarters announced on Tuesday that a Brigadier J. D. Potgieter was among four men killed in a plane crash in Angola, but it did not say how the crash happened.

101 Ways to coo[k] your own goose

A GLANCE AT THE cover of Cosmopolitan magazine will show how helpful they try to be, but the article "101 Ways a Man Can Please a Woman" was genuinely subversive.

For example, listen to what it did to my friend Phil Miller:

Dear Bob (he wrote):

Mimi has seemed out of sorts for the past couple of decades, so when I saw the article in Cosmopolitan listing 101 ways to show I[...] loving and attentive", I we[...] work.

First, I tried No. 1. "B[...] single long-stemmed rose[...] dozen roses. One is more [...]

"What's that?" she said.

"A single long-stemmed [...] replied.

"After 20 years I get [...] rose!" she yelled. "What [...] stupid joke is that?" The[...] me what to do with the ro[...]

So I tried No. 2: "Write a[...] with soap on her vanity mi[...]

She told me that one o[...] wrote slop all over the mi[...] was too embarrassed to tell [...] me.

Then I tried combining [...] list. No. 23: "Take her walk[...] rain", and No. 25: "Take [...] X-rated movie".

That was a very bad sce[...] the worst. We walked bo[...] the rain to see "Deep N[...] When we got home she just [...] dripping, and stared at me[...] she stared I could tell she [...] a good time. You can [...] things after a couple of dec[...]

As you may know, [...] brought up to be quite p[...] She didn't say a word to [...] week later, after she was[...] cold. Then all she said [...] take me to another filthy [...] that again and I'll b[...] although I'm not so sure [...] one".

The first four ways I t[...] brought us any closer toge[...] figured Cosmo wouldn't [...] piece unless it had some s[...] So next I tried combining [...] 16: "Install amber light[...] bedroom", No. 36: "Burn [...] the bedroom", and No. 82[...] pansy in the bathtub. Wait [...] find it".

When she came into the[...] she looked at the amb[...] sniffed a couple of times, [...] up her face, and then walke[...] bathroom.

After she came out, I co[...] her expression that she th[...] slipped a gear. It was prett[...] with the room smelling li[...] concert, Mimi looking like [...] jaundice in that light, and t[...] gleam in her eyes.

I checked the list and fi[...] that maybe my problem w[...] left out No. 54: "Select a [...] cologne, one you feel exp[...] Spray her sheets with it".

But I decided against t[...] rejected No. 65: "Take [...] together by candlelight", [...] 88: "Make love to her han[...] them, kiss them, caress [...] figured she might have me [...] ed, like that poor guy in th[...] story who saw a unicor[...] garden.

So instead I made a last [...] No. 3: "Send her a telegra[...] love you'. Leave it unsigned[...]

She got the telegram, b[...] say anything, which puzz[...] didn't expect her to whis[...] nothings in my ear, but [...] she'd say SOMETHING.

Then I happened to see [...] of paper sticking out of he[...] I pulled it out and read it[...] telegram to some guy name[...] "Dear Charlie", it said[...] you, too. It looks like [...] flipped his lid so maybe I c[...] committed and split. See y[...] usual time. Kisses. Mimi".

I have sent the editor [...] politan one long-stemmed[...] told her what to do with it.

ROBERT [...]

Ford tightens control over C[IA]

WASHINGTON. — Presi[dent ...] has moved to tighten co[ntrol ...] the U.S. Central Intelligen[ce ...] under attack for its [...] operations and alleged pl[ots ...] foreign leaders. Mr. For[d ...] senior advisers to pla[n ...] reshape control and orga[...] the CIA and other U.S. [...] gathering agencies. The w[...] meeting was cloaked in se[...] reporters were told nothi[ng ...] took place.